



Sistemas de comunicaciones Aastra 5000

**Terminal
Aastra 6757**

Manual de usuario



Descripción del teléfono 9

Descripción general	9
El navegador	11
LED asociados con las teclas programables	11
Teclado alfanumérico	13
Accesorios	14
Códigos estándar	14

Modos de llamada 16

Utilización del modo manos libres	16
Utilización del modo auriculares	17
Utilización del modo escucha en grupo	18
Utilización del modo intercom	18
Utilización del modo premarcación	19
Ajuste del nivel de volumen de escucha	20

Realizar una llamada 22

Marcar el número	22
A través de las teclas programables	23
Uso de la función de rellamada (remarcación del último número llamado)	24
Llamar a una operadora (centralita)	24
Realizar una retrollamada a una persona	24
Marcación por nombre desde la agenda:	26
Utilización de la función de retrollamada automática	27
Avisar a una persona	27
Utilización de la función de almacenamiento y remarcación	28

Recepción de una llamada 30

Ajuste del nivel de volumen de timbre	30
Interrupción del timbre	30
Responder a una llamada	31
Desvío de llamadas a otra extensión	31
Interceptar una llamada dirigida a otra extensión*	31

Contenido

Durante la llamada 34

- Utilización de la función de silencio34
- Grabación de una conversación34
- Poner al interlocutor en espera y continuar con la llamada en el mismo teléfono35
- Poner al interlocutor en espera y continuar con la llamada en otro teléfono35
- Transferencia de una llamada36
- Llamada a una segunda persona36
- Responder a una segunda llamada37
- Alternar entre dos personas con llamadas en curso37
- Liberar la comunicación con una de las personas37
- Establecimiento de una llamada en conferencia38
- Otras funciones durante una llamada38
- Visualización de los números guardados40

Diario de llamadas salientes 41

- Consulta del diario de llamadas salientes:41
- Llamar a una persona desde el diario de llamadas salientes41
- Almacenar el nombre o el número en el directorio privado42
- Borrar un registro del diario de llamadas salientes42
- Borrar todos los registros del diario de llamadas salientes43

Directorio privado 46

- Acceso al directorio privado46
- Creación de un registro en el directorio privado47
- Modificar y borrar un registro en el directorio personal48
- Personalización de los títulos de las listas en el directorio privado . . .49
- Búsqueda por nombre en el directorio privado50
- Navegar por una lista del directorio privado50
- Llamar desde el directorio privado50
- Borrar las listas del directorio privado51

Directorios de números de marcación abreviada 54

Programación de un número personal de marcación abreviada	54
Modificar o borrar un número personal de marcación abreviada	55
Llamar a un número personal de marcación abreviada	55
Marcación de un número abreviado común*	56

Diario de llamadas recibidas 57

Visualización del diario de llamadas recibidas	57
Llamar a una persona desde el diario de llamadas recibidas	58
Almacenar el nombre o el número en el directorio privado	58
Borrar un registro del diario de llamadas recibidas	59
Borrar todos los registros del diario de llamadas recibidas	59

Directorio de información 62

Acceso al directorio de información	62
Realizar entradas en el directorio de información	62

Directorio de nombres internos 65

Acceso al directorio de nombres internos	65
Llamar a una persona de la red interna	66

Directorio de nombres externos 68

Acceso al directorio de nombres externos	68
Llamar a una persona de la red externa	69

Teclas programables 70

Programación de una tecla	70
Borrar, modificar y salir de la programación	74
Identificación de las teclas programadas	75

Contenido

Función de desvío de llamadas 78

Desviar una llamada78
Cancelación de un desvío80
Programación de desvíos en una tecla programable80
Anulación de la función de desvío de llamadas81

Función de mensajería vocal 83

Configuración y personalización del buzón de voz83
Activación del desvío de llamadas al buzón de voz84
Escuchar los mensajes nuevos84
Programación de los códigos de acceso en una tecla programable: . .85

Función multitecla 88

Programación de la función multitecla88
Comunicación con la función multitecla89

Función multilínea 92

Programación de la función multilínea92
Comunicación con la función multilínea95

Función de supervisión 98

Programación de la función de supervisión98
Comunicación con la función de supervisión99

Función de buzz/estado 100

Programación de la función de buzz/estado100
Comunicación con sus personas privilegiadas101
Comunicación con personas no privilegiadas103

Función de filtrado 105

Programación de la función de filtrado105
Comunicación con la función de filtrado107

Función Activar/Desactivar 110

Recuperación de sus derechos de extensión en un teléfono de propósito general	110
Recuperación de sus derechos de abonado en su propio teléfono	111
Desactivar un teléfono	111
Mostrar la identidad del abonado de un teléfono	112

Función Agenda 114

Programación de la función de agenda	114
Consulta de las citas para modificar o cancelar una de ellas	115

Función "No molestar" 116

Utilización de la función "No molestar"	116
Ignorar la función "No molestar"	117
Programación de la función "No molestar" en una tecla programable	117

Otras funciones. 119

Función de sustitución	119
Función de identificación	120
Función de aviso	120
Función Ausente	121
Función de protección de línea durante la transmisión de datos	122

Bloqueo del teléfono 123

Activación del bloqueo del teléfono	123
Llamada a una persona externa desde el teléfono bloqueado	123
Llamada a un número de emergencia desde el teléfono bloqueado	124
Desactivación del bloqueo del teléfono	124

Contenido

Configuración del teléfono 125

- Selección y ajuste del timbre del teléfono125
- Ajuste del contraste de pantalla126
- Ajuste del volumen de los tonos emitidos cuando se pulsa una tecla127
- Personalización del código secreto del teléfono127
- Asociación de un directorio a la función de llamada por nombre (tecla ABC)128
- Selección del idioma del teléfono130
- Programación de la conexión de auriculares130

Instalación de los terminales de la gama 67xx 132

- Contenido del embalaje132
- Opciones132
- Códigos comerciales132
- Conexiones132
- Montaje del teléfono134
- Instalación del módulo M670 en el terminal Aastra 6757136
- Equivalencia de teclas programables137
- Consejos y seguridad138

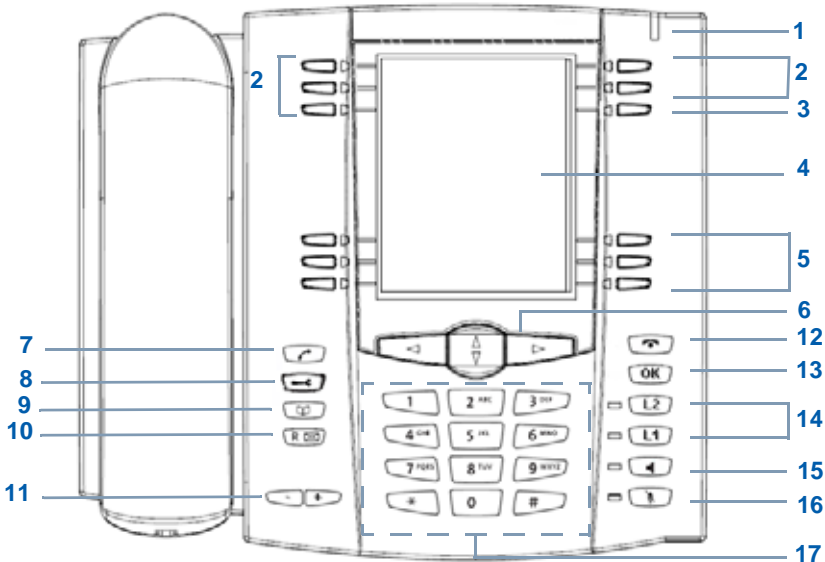
Herramientas varias 140

- Glosario (términos que debería conocer)140
- Comprobación para resolución de problemas141

Descripción del teléfono

Descripción del teléfono

Descripción general



Indicador de mensaje

- 1 Señalización de llamadas entrantes y notificación de mensajes

5 teclas programables con indicadores LED cuyos indicadores deben introducirse a través del teclado alfanumérico:

- 2 Cada una de estas teclas le permite:
- Almacenar un número
 - Programar una función, una función de supervisión o una serie de códigos...
 - Usar la función multitecla
 - Usar la función multilínea

- 3 **Tecla reservada para paginación** (#1 a #4), que pueden utilizarse para programar 3 veces otras 5 teclas (un total de 20 teclas programables).

- 4 **Pantalla LCD**



Descripción del teléfono

- 5 **5 teclas interactivas** más 1 tecla para acceso directo a la función de llamada por nombre (ABC).



Navegador:

- 6
- Las teclas ∇ y Δ se pueden utilizar para mostrar secciones o diarios,
 - Las teclas \triangleleft y \triangleright se pueden utilizar para mostrar información adicional o para definir un parámetro.



La tecla verde se puede utilizar para:

- 7
- Responder una llamada entrante en modo manos libres,
 - Llamar de nuevo, en modo de reposo o en llamada, al último número marcado (función de remarcaión) o para acceder al diario de llamadas salientes,
 - Llamar a un número que se muestre en pantalla mientras se estén consultando diarios y directorios.



La tecla Herramientas se puede utilizar para acceder a:

- 8
- La programación de las teclas (números y funciones),
 - La configuración del teléfono (timbres y contraste),
 - La personalización del teléfono (gestión de directorios y limpieza de diarios),
 - Información privada,
 - La introducción de los identificadores de las teclas programables.



La tecla Directorio, se puede utilizar en modo de reposo y de llamada para:

- 9
- Consultar directorios y diarios de llamadas y realizar llamadas desde ellos,
 - Llamar a una persona utilizando su nombre,
 - Consultar la información privada.



Tecla R (parpadeando):

- 10
- se puede utilizar durante una llamada para marcar un número (por ejemplo, realizar una segunda llamada).



Tecla para el acceso directo al buzón de voz:

- se puede utilizar en modo de reposo para una retollamada automática del buzón de voz, con o sin notificación de mensaje.

teclas + / -:

- 11
- estas teclas tienen las mismas funciones que las teclas \triangleleft o \triangleright del navegador.
 - Permiten definir el timbre para las llamadas.



La tecla roja se puede utilizar para:

- 12
- Detener el timbre durante una llamada entrante (el LED de mensaje sigue parpadeando),
 - Terminar una llamada en curso,
 - Redefinir el valor de un parámetro o salir de una secuencia durante una programación.



Descripción del teléfono

- 13 Tecla OK**
Puede utilizarse para validar una opción, un parámetro o una entrada.



- 14 Teclas programables L1/L2**, con sus indicadores asociados:
Estas teclas se pueden utilizar para las mismas funciones de programación que las teclas de la parte superior del teléfono, pero no tienen etiquetas asociadas.



- La tecla **Altavoz** se puede utilizar para lo siguiente:
- Activar y desactivar la función de intercom en modo de reposo,
 - Responder una llamada entrante en modo manos libres,
 - Activar la escucha de grupo y el modo manos libres durante una llamada en curso.
- Se enciende o parpadea el indicador asociado según proceda.



- La tecla **Micróf.** se puede utilizar durante una llamada en curso:
- Para desactivar el micrófono (microteléfono, modo manos libre o micrófono de los auriculares) durante una llamada para pasar a una conversación privada.
- Se enciende el indicador asociado para indicar que la función está activada.



- 16 Teclado alfanumérico:**
- Permite marcar números e introducir texto.

El navegador

El navegador se utiliza para desplazarse por las diferentes secciones o diarios y para realizar una selección. Los distintos elementos de menú se pueden consultar en dirección vertical y horizontal.



Las teclas **▲** y **▼** se utilizan para mostrar:

- Una sección o un diario.

Las teclas **◀** y **▶** se utilizan para:

- Realizar una configuración en la sección seleccionada,
- Acceder a información adicional en una sección o diario seleccionado.

LED asociados con las teclas programables

Sirven para mostrar el estado de la línea o la función programada:

- llamada entrante: el indicador parpadea lentamente,
- persona en espera: el indicador parpadea rápidamente,
- teléfono en línea o función activada: indicador iluminado fijo,

Descripción del teléfono

- línea libre o función desactivada: indicador apagado.

Teclado alfanumérico

El teclado alfanumérico se utiliza para introducir letras y dígitos. La introducción de caracteres se basa en la equivalencia de las teclas con letras o signos.

Para introducir un texto:

- Seleccione el carácter deseado pulsando de forma sucesiva la tecla correspondiente.

Ejemplo:

- Al pulsar una vez la tecla 2 se mostrará la letra A,
- Al pulsar una segunda vez la tecla 2 se mostrará la letra B,
- Al pulsar una tercera vez la tecla 2 se mostrará la letra C,
- Al pulsar una cuarta vez la tecla 2 se mostrará el número 2,

La tecla 1 se utiliza para introducir los siguientes caracteres:

- Al introducir texto: - / espacio : . " , < > = + ? ! % 1
- En el modo de llamada por nombre: - . : 1

Nota: En este modo, el 0 se utiliza para introducir: espacio y 0; la tecla * se utiliza para introducir: ? ! # *.

Todas las letras se introducen en mayúsculas exclusivamente.

Para introducir una letra que esté ubicada en una tecla diferente:

- Pulse inmediatamente otra tecla para introducir la letra siguiendo el mismo principio.

Para introducir una letra diferente que esté ubicada en la misma tecla:

- Cuando se introduce texto, es necesario esperar hasta que el cursor parpadee en la siguiente posición.
- En el modo de llamada por nombre, pulse # para mover el cursor hacia adelante.

Cuando se introduce texto, se puede reemplazar una entrada:

1 - pulse la tecla ◀ o ▶ para seleccionar el carácter que desea reemplazar (sitúe el cursor bajo el carácter).

2 - Introduzca el nuevo carácter.

En el modo de llamada por nombre, utilice las teclas reservadas para la función de llamada por nombre (Consulte la sección "Marcación por nombre desde la agenda:" en la página 26.)

Para confirmar una entrada, pulse la tecla OK.

Accesorios

Auriculares/Cascos con micrófono:	Este teléfono puede equiparse con un micrófono con auriculares. Tras la conexión y la programación del teléfono (ver párrafo Parámetros del teléfono), el modo microteléfono reemplaza al modo de manos libres.
Módulo de extensión:	El módulo de extensión se utiliza para equipar al teléfono con 36 teclas programables adicionales; junto con las 20 teclas del teléfono y las teclas L1 y L2, esto le ofrece un total de 58 teclas programables.

Códigos estándar

Este documento describe los códigos estándar de acceso a las diferentes funciones, los cuales pueden ser personalizados por el administrador del sistema. En ese caso, el administrador le indicará los códigos específicos de acceso a introducir en los espacios reservados para ello (por ejemplo:

Código de marcación exterior **0** o ; introduzca el código personalizado en el cuadro).

Descripción del teléfono

Modos de llamada

Modos de llamada

Su teléfono sugiere varios modos de llamada para adaptarse a sus actividades.

Estas opciones están disponibles de forma adicional al modo clásico de microteléfono (modo discreto):

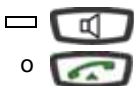
Descolgar el microteléfono para contestar o realizar una llamada y colgarlo de nuevo para finalizar una llamada.

Utilización del modo manos libres


En el modo manos libres, puede realizar o contestar a una llamada sin descolgar el microteléfono. Puede alternar entre el modo manos libres y el modo microteléfono durante una llamada en curso.

Atención: Cuando se conecta un micrófono de auriculares al teléfono, el modo auriculares reemplaza al modo manos libres.

Responder una llamada entrante en modo manos libres:



Pulse una de las teclas siguientes:

- altavoz
 - Tecla verde
- > Sin descolgar el microteléfono, puede hablar directamente en modo manos libres. Se encenderá el indicador asociado a la tecla .



Llamar a una persona en modo manos libres:



- Marque el número de la persona directamente en el teclado.
- > El número marcado aparece en pantalla mientras lo marca. Su teléfono se sitúa automáticamente en el modo manos libres. Cuando la persona a la que ha llamado contesta, puede hablar en modo manos libres.

Para terminar una llamada:



- Pulse la tecla .
- > La línea está libre. La llamada termina y el indicador asociado con la tecla  se apaga.


Para cambiar de modo manos libres a modo microteléfono:



Si está hablando en modo manos libres:

- Simplemente descuelgue el microteléfono.



-> La llamada se continúa en modo microteléfono (o modo discreto).


Se apagará el indicador asociado a la tecla . Al final de la llamada deberá colgar el microteléfono.


Para cambiar de modo microteléfono a manos libres:



Si está hablando en modo microteléfono:

- Pulse la tecla  y a continuación cuelgue el microteléfono en los 6 segundos siguientes (mientras esté parpadeando el indicador de la tecla .

-> La llamada se continúa en modo manos libres. Se encenderá el indicador asociado a la tecla  y se mantendrá fijo.

Al final de la llamada deberá pulsar la tecla .

Utilización del modo auriculares

Cuando se conecta un micrófono de auriculares al teléfono, el modo auriculares substituye al modo manos libres (consulte el párrafo "Configuración del teléfono" y pida al administrador de su sistema más información sobre las opciones adicionales disponibles cuando se utilizan auriculares con micrófono).


Responder una llamada en modo auriculares:



Su teléfono está programado para modo auriculares.

Cuando suene su teléfono:

- Pulse la tecla de altavoz (o la tecla verde).
Puede hablar en modo auriculares.

-> Se encenderá el indicador asociado a la tecla .

Para cambiar de modo auriculares a manos libres:



Está hablando en modo auriculares.

- Pulse la tecla de altavoz.

-> La llamada se continúa en modo manos libres.

Para cambiar de modo auriculares a modo supervisión:



Está hablando en modo auriculares.

- Otra persona puede descollar el microteléfono para supervisar su llamada. El microteléfono se puede colgar en cualquier momento.

-> La llamada se continúa en modo auriculares.

Modos de Llamada

Para terminar una llamada:



- Pulse la tecla

-> La línea está libre. La llamada termina y el indicador asociado con la tecla se apaga.

Para llamar a una persona:



- Marque el número de la persona directamente en el teclado.

-> El número marcado aparece en pantalla mientras lo marca.

Cuando la persona a la que ha llamado contesta, puede hablar en modo auriculares.

Utilización del modo escucha en grupo

El modo de escucha en grupo le permite escuchar a una persona por el altavoz mientras el microteléfono está descolgado con el fin de permitir que otras personas escuchen también la llamada.



Durante la llamada:

- Pulse la tecla de altavoz.

-> Está activado el modo de escucha en grupo. El indicador de la tecla de altavoz se enciende y permanece fijo.

Nota: Puede seguir utilizando el microteléfono.

Para desactivar el modo de escucha en grupo:

- Pulse la tecla de altavoz.

-> Está desactivado el modo de escucha en grupo. Se apagará el indicador asociado a la tecla de altavoz.



Utilización del modo intercom

El modo intercom o interfono se utiliza para comunicarse con personas en la red interna sin necesidad de acción alguna por su parte.

Nota: La activación del modo intercom no afecta de ninguna forma a la capacidad de

recibir o realizar llamadas externas.

Para activar el modo intercom o interfono:



Teléfono en modo de reposo:

Pulse la tecla de altavoz para activar el modo intercom.
-> Parpadea el indicador asociado a la tecla de altavoz.

- Si llama una persona desde la red interna, después de que suene su teléfono, puede hablar directamente con ella sin ninguna acción por su parte.
- Para llamar a una persona en la red interna, marque directamente el número y hable con ella en cuanto responda su llamada.

En cuanto cuelgue la persona, el teléfono volverá al modo intercom y parpadeará de nuevo el indicador de la tecla de altavoz.

Para desactivar el modo intercom o interfono:




Teléfono en modo de reposo:

Pulse la tecla de altavoz.
-> Se apagará el indicador asociado a la tecla.

Para desactivar la comunicación en modo intercom:

Si la persona a la que ha llamado cuelga primero, no tendrá que hacer nada; el teléfono vuelve al modo de reposo.

Si desea colgar, pulse la tecla .

Utilización del modo premarcación

El modo de marcación abreviada se utiliza para introducir y visualizar un número para poder corregirlo, si fuera necesario, antes de marcarlo (este modo puede ser útil para la marcación de números largos, como los números internacionales).

Com.

1 - Pulse la tecla interactiva **Com.**

Marcación
abreviada

2 - A continuación, pulse la tecla interactiva **Marcación abreviada.**



3 - Marque el número de la persona a la que desea llamar.

-> El número marcado aparece en pantalla mientras lo marca.

Borrar

En caso de error, pulse la tecla interactiva **Borrar** y a continuación marque el dígito de nuevo.

Llamar

4 - Pulse la tecla interactiva **Llamar** para iniciar la llamada.

En cuanto responde la persona a la que ha llamado, puede hablar en modo manos libres o en modo auriculares, o descolgar el microteléfono.

Ajuste del nivel de volumen de escucha

Puede definir el nivel del volumen de escucha, sin importar el modo utilizado (microteléfono, manos libres, auriculares o escucha en grupo) (8 niveles). Se guarda el parámetro.



o



Bajar el volumen:

- Pulse la tecla – o la tecla izquierda en el navegador.



o



Subir el volumen:

- Pulse la tecla + o la tecla derecha en el navegador.

Realizar una llamada

Realizar una llamada

Existen varias opciones para realizar una llamada, dependiendo de si el número de la persona a la que se va a llamar es nuevo o se ha almacenado ya en el teléfono.

Los procedimientos para llamar a números guardados en los directorios o en los diarios se explican en los capítulos dedicados a estas funciones.

Cuando la otra persona conteste, puede utilizar cualquiera de los modos descritos anteriormente.

Marcar el número

Utilice las teclas del teclado numérico para marcar el número al que desea llamar.

Para llamar a una persona en la red interna:



- Marque el número de extensión.
-> La pantalla mostrará el número de la persona llamada.*

Cuando la persona a la que llama conteste, puede comenzar a hablar.

Para llamar a una persona en la red externa:

0

- 1 - Marque el código de acceso a una línea exterior (**0** o).



- 2 - Marque el número de la persona a la que desea llamar.
-> La pantalla mostrará el número marcado.

Cuando la persona a la que llama conteste, puede comenzar a hablar.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

A través de las teclas programables

Las teclas programables de su teléfono se pueden asignar a números de personas a las que llame con frecuencia (ya sean números internos o externos).



- Pulse la tecla programable.
->El teléfono llamará automáticamente a dicha persona. La pantalla mostrará el número de la persona.

Cuando la persona a la que llama conteste, puede comenzar a hablar.

Nota: Para programar una tecla, consulte el capítulo "Programación de una tecla", Página 70.

Realizar una llamada

Uso de la función de rellamada (remarcación del último número llamado)

La función de rellamada (remarcación del último número llamado) le permite remarcar automáticamente el último número al que haya llamado.



- Pulse dos veces la tecla verde.
-> El teléfono llamará automáticamente a dicha persona. La pantalla mostrará el número llamado.
Cuando la persona a la que llama conteste, puede comenzar a hablar.

Llamar a una operadora * (centralita)

Para localizar a la persona responsable del servicio de recepción de llamadas:

9

- Marque en el teclado **9** o .

Cuando la operadora conteste, puede comenzar a hablar.

Realizar una retrollamada a una persona

Cuando una persona intente localizarle, ya sea desde la red interna o externa, se mostrará en la pantalla en modo de reposo.

Para devolver una llamada a una persona en la red interna:

Rellamada

La pantalla mostrará el número (o el nombre) y la hora de la llamada.

- 1 - Pulse **Rellamada**.
-> Se llama de forma automática a la extensión interna.

Para devolver la llamada a una persona en la red externa:

Consulta

La pantalla le informa de una llamada externa.

- 1 - Pulse la tecla **Consulta**.
-> La pantalla mostrará el número, la fecha y la hora de la llamada.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Rellamada

2 - Pulse **Rellamada**.

-> Se llama de forma automática a la persona.

Cuando la persona a la que llama conteste, puede comenzar a hablar.

Nota: Para volver al modo de reposo de la pantalla sin devolver la llamada, pulse la tecla interactiva **Anular**.

Realizar una llamada

Marcación por nombre desde la agenda:

Si no conoce el número de la persona, puede acceder al mismo introduciendo el nombre mediante el teclado alfanumérico.

La búsqueda se realizará en el directorio elegido - Consulte la sección "Asociación de un directorio a la función de llamada por nombre (tecla ABC)" en la página 128.

Modo reposo:

ABC



Borrar

Consulta

Llamar

- 1 - Pulse la tecla interactiva **ABC**.
2. Pulse directamente en el teclado alfanumérico las primeras letras del nombre de la persona que busca (si desea más detalles, consulte "Teclado alfanumérico", Página 13).
 - Pulse la tecla **#** para mover el cursor si necesita introducir una segunda letra con la misma tecla.
 - Pulse la tecla interactiva **Borrar** para borrar el último carácter seleccionado si lo necesita.
3. Pulse la tecla **Consulta** para mostrar la primera coincidencia.
 - Pulse de forma sucesiva la tecla **Consulta** hasta que se muestre el nombre deseado.
 - Pulse la tecla **<** o **>** para mostrar el primer nombre y el número asociado con el apellido.

Para volver al último nombre:

- Pulse la tecla **Anterior**.

Para modificar la entrada:

- Pulse la tecla **Corregir**.

4. Pulse la tecla **Llamar** para llamar a la persona cuyo nombre se muestra en pantalla.

-> El teléfono llamará automáticamente a dicha persona.

Recuerde: Utilice la tecla roja  para cancelar o terminar una secuencia.

Utilización de la función de retrollamada automática*

Usted está llamando a una persona en la red interna que está ocupada o no contesta. Puede solicitar que la persona le llame automáticamente cuando esté disponible de nuevo.

Para activar la función de retrollamada automática:

Retrollamada

Pulse la tecla interactiva **Retrollamada** (antes de colgar).

En el momento en que la persona en cuestión esté disponible de nuevo (si la línea estaba ocupada) o haya activado su teléfono (si se encontraba fuera de su puesto), su teléfono sonará. Cuando usted conteste, también sonará el teléfono de la persona a la que había llamado.

Para desactivar la función de retrollamada automática:

Si desea cancelar la función de retrollamada automática.

- Pulse de forma sucesiva las teclas interactivas **Servicio, Función, --> Memoria, Retro.Auto.**

-> La pantalla mostrará el número para la retrollamada automática.

Anular

- Pulse la tecla interactiva **Anular** para desactivar la retrollamada automática del número mostrado.

Avisar a una persona

Cuando la persona a la que intenta llamar no conteste, puede enviarle un mensaje a la pantalla de su teléfono, siempre que dicha persona (ya esté en la red interna o externa) esté conectada a una interfaz digital.

Notifica

1 - Pulse la tecla **Notifica.**

-> La pantalla mostrará el primero de seis mensajes predefinidos.

Seguir

2 - Pulse de forma sucesiva la tecla interactiva **Seguir** para seleccionar un mensaje predefinido diferente o un mensaje de texto libre (mensaje nº 7).

-> Dependiendo de su elección, tendrá que completar el mensaje mostrado o introducir un mensaje en texto libre en el teclado alfanumérico.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Realizar una llamada

Borrar

- Si necesita corregir una entrada, pulse la tecla interactiva **Borrar**.

Enviar

- 3 - Pulse la tecla interactiva **Enviar** para confirmar el envío del mensaje.

-> La pantalla le sugerirá continuar con la llamada.

No disponible

- 4 - Pulse la tecla interactiva **Sí** o **No** (ejemplo), dependiendo de lo que desee hacer.

Nota: Los mensajes predefinidos se muestran directamente en el teléfono de la persona a la que se avisa. Los mensajes de texto libre, sin embargo, no se muestran directamente; en su lugar, se avisa a la persona de que ha recibido un mensaje escrito y que debería verlo.

Utilización de la función de almacenamiento y remarcaión

Si la persona a la que llama no contesta o está ocupada, puede solicitar registrar temporalmente su número para llamar más tarde de nuevo (incluso si usted marca otros números mientras tanto).

Póngase en contacto con el administrador de su sistema, quien podrá programar la función en una tecla personalizada de su teléfono.

Recepción de una llamada

Recepción de una llamada

Cuando llega una llamada entrante, suena el teléfono y parpadea el indicador de mensaje.

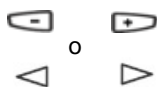
Cuando la persona que llama está almacenada en uno de los directorios, la pantalla indica el nombre asociado.

Las personas almacenadas en el directorio privado se anuncian con un timbre de llamada específico

(consulte la sección "Selección y ajuste del timbre del teléfono", Página 125). Además, si la persona que llama solo está almacenada en su directorio privado, la pantalla muestra el nombre almacenado en ese directorio.

Ajuste del nivel de volumen de timbre

Puede ajustar el volumen del timbre mientras el teléfono está sonando.



Pulse de forma sucesiva las teclas -/+ o las teclas izquierda/derecha en el navegador para disminuir el volumen (hay 8 niveles disponibles, incluyendo timbre en silencio).

->El teléfono guarda la última configuración realizada.

Interrupción del timbre

Mientras está sonando el teléfono puede cortar el sonido del timbre, pero solo para la llamada en curso.



Pulse la tecla roja.

-> El teléfono dejará de sonar. El indicador de mensaje seguirá parpadeando para indicar que tiene una llamada entrante.

Nota: Puede recuperar el timbre pulsando las teclas -/+ o las teclas izquierda/derecha del navegador.

El teléfono volverá a sonar de nuevo la próxima vez que reciba una llamada.

Recepción de una llamada

Responder a una llamada



- Descuelgue el microteléfono.
-> La conversación con la persona que ha llamado tiene lugar en modo discreto.
- Pulse la tecla altavoz o la tecla verde.
-> Sin descolgar el microteléfono, puede hablar directamente en modo manos libres.

Nota:

- > Si el teléfono se encuentra en modo intercom o interfono, puede hablar directamente con la persona de la red interna sin ninguna otra acción por su parte.
- > Una llamada externa que no se conteste en un determinado periodo de tiempo se transfiere a la operadora*.

Desvío de llamadas a otra extensión

Desea dirigir a la persona que ha llamado a otra extensión sin responder la llamada.

Desviar



1 - Pulse la tecla **Desviar**.

2 - A continuación, marque el número del teléfono al que desea desviar la llamada.

Nota: También puede buscar un nombre entre las extensiones internas o utilizar las teclas preprogramadas.

-> El teléfono deja de sonar y se apaga el indicador de "Mensaje".

Interceptar una llamada dirigida a otra extensión*

Puede interceptar llamadas dirigidas a otra extensión cuando su usuario designado se encuentre ausente.

Para responder a una llamada dirigida a un teléfono perteneciente a su grupo:

Usted forma parte de un grupo de llamadas, es decir, todos los miembros de ese grupo pueden recuperar rápidamente las llamadas de un teléfono que esté sonando dentro del mismo grupo:

Recuperar

1 - Pulse la tecla interactiva **Recuperar**.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Recepción de una llamada

Grupo

- 2 - Pulse la tecla interactiva **Grupo**.
Puede comenzar a hablar con el contacto.

Para recuperar una llamada dirigida a cualquier teléfono:

Puede interceptar la llamada en un teléfono cuando su usuario designado se encuentre ausente:

Recuperar

- 1 - Pulse la tecla interactiva **Recuperar**.

Extens.

- 2 - Pulse la tecla interactiva **Extens.**



- 3 - Marque el número de extensión.
Puede comenzar a hablar con el contacto.

Nota: Si esta situación ocurre de forma frecuente con varios teléfonos, pida al administrador de su sistema pertenecer al mismo grupo de llamadas.

Para capturar una llamada general*:

La operadora se encuentra ausente y usted desea recuperar una llamada general:

Recuperar

- 1 - Pulse la tecla interactiva **Recuperar**.

Timbre general

- 2 - Pulse la tecla interactiva **Timbre general**.
Puede comenzar a hablar con el contacto.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Durante la llamada

Durante la llamada

Utilización de la función de silencio

La llamada está establecida con una persona y desea tener una conversación confidencial sin que la persona pueda oírlo:

Para activar la función:



Pulse la tecla Silencio.

-> El micrófono del microteléfono, la función de manos libres o los auriculares quedan desactivados, y se enciende el indicador asociado a la tecla. La otra persona no podrá oírle.

Para desactivar la función:



Pulse la tecla Silencio de nuevo.

-> Se activará de nuevo el micrófono del microteléfono, la función de manos libres o los auriculares, y se apagará el indicador asociado a la tecla, indicando que la persona puede oírle otra vez.

Grabación de una conversación*

Dependiendo del sistema de buzón de voz instalado, tiene la posibilidad de grabar una conversación en curso.

-->

1 - Pulse la tecla interactiva -->.

Grabar

2 - A continuación, pulse la tecla interactiva **Grabar**.

Atención: El hecho de grabar una llamada sin el conocimiento de una persona puede ser considerado un acto ilegal.

Una conversación grabada se puede escuchar de la misma forma que los mensajes guardados en el buzón de voz (Consulte la sección "Función de mensajería vocal" en la página 83.).

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Poner al interlocutor en espera y continuar con la llamada en el mismo teléfono

La llamada está establecida con una persona y desea ponerla en espera para recuperar la llamada más tarde en el mismo teléfono:



1 - Pulse la tecla **Confirmar**.

-> La persona queda en espera y escuchará tonos o una música de espera.

Recuperar

2 - Pulse la tecla interactiva **Recuperar** para volver a la conversación con dicha persona.

Nota: La función de espera se puede programar en una tecla programable. Si utiliza esta función de forma frecuente, consulte con el administrador de su sistema, quien programará dicha función.

Poner al interlocutor en espera y continuar con la llamada en otro teléfono

La llamada está establecida con una persona y desea continuar la conversación en otro teléfono situado en otra oficina:

Aparcar

Pulse la tecla **Aparcar**.

-> El teléfono vuelve al modo de reposo. La persona queda en espera y escuchará tonos o una música de espera.

En el segundo teléfono:

Recuperar

1 - Pulse la tecla interactiva **Recuperar**.

Aparcar

2 - A continuación, pulse la tecla interactiva **Aparcar**.

Nota: Si su teléfono no dispone teclas interactivas, pulse de forma sucesiva las teclas **# 7 0**.

3 - Marque el número del primer teléfono para continuar con la conversación.

-> Si la llamada en espera no se recupera en un periodo de tiempo determinado, se desviará a la operadora.



Durante la llamada

Transferencia de una llamada

Para transferir la llamada actual a otro teléfono:


Com.



1 - Pulse la tecla interactiva **Com.**

2 - Marque el número de extensión.

Nota: También puede acceder a un número almacenado o realizar una búsqueda por nombre.

Puede esperar a que la persona llamada responda o colgar inmediatamente (o pulsar la tecla roja  si está en modo de manos libres o en modo auriculares).

Llamada a una segunda persona

Está manteniendo una conversación con una persona y desea llamar a una segunda persona, ya sea dentro o fuera de la empresa.



Com.



1 - Pulse la tecla interactiva **Com.**

-> La persona con la conversación en curso queda en espera y escucha una señal.

2 - Marque el número de la otra persona a la que desea llamar.

Nota: También puede pulsar directamente la tecla verde  (para remarcar el último número llamado), una tecla programada o la tecla  para acceder a sus números de marcación abreviada. La otra persona queda automáticamente en espera.

Recuperar

- Si la persona llamada no responde, pulse la tecla interactiva **Recuperar** para volver a la persona que estaba en espera.
-> La pantalla muestra el número o el nombre de las dos personas; la identidad de la persona en espera se muestra en la segunda línea de la pantalla.

Marcación de un número sin terminar la conversación con la primera persona:

Desea marcar un número pero mantener la comunicación con la persona con la que está hablando.

Marcación rápida

1 - Pulse la tecla interactiva **Marcación rápida.**



2 - Marque el número de extensión.

Llamar

3 - Pulse la tecla **Llamar**.

-> En ese momento, la persona con la conversación en curso queda en espera y escucha una señal.

Responder a una segunda llamada*

Mientras está hablando con una persona, escucha una señal sonora: otra persona está intentando hablar con usted. Puede responder esta segunda llamada sin perder la primera.

Espera

Pulse la tecla interactiva **Espera**.

-> La otra persona queda automáticamente en espera.

Puede hablar con la segunda persona, cuya identidad se mostrará en la pantalla.

Nota: Si ha programado la función de multitecla, multilínea o buzz/estado (si desea más información, consulte los capítulos respectivos), puede pulsar la tecla interactiva **Espera** para mostrar la identidad de la segunda persona antes de contestar a la llamada pulsando la tecla interactiva **Responder** (o decidiendo no contestar).

Alternar entre dos personas con llamadas en curso

Alternar de forma sucesiva entre personas con llamadas en curso:

Vaivén

• Pulse la tecla interactiva **Vaivén**.

-> Hablará de forma alternativa con cada una de las personas, pero ellas no se podrán comunicar entre sí.

La persona mostrada en la segunda línea de la pantalla será la persona en espera en cada momento.

Liberar la comunicación con una de las personas

Para liberar la llamada con una de las personas (con la que esté hablando en ese momento):

Recuperar

• Pulse la tecla **Recuperar**.

-> Recuperará a la persona que estaba en espera.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Durante la llamada

Establecimiento de una llamada en conferencia


Desea hablar con ambas personas al mismo tiempo (función disponible si usted realizó la última llamada).

Conf

- Pulse la tecla **Conf**.
-> Se establecerá una llamada a tres entre usted y las otras dos personas.
Si una de esas personas cuelga, usted seguirá manteniendo la comunicación con la otra.

Para abandonar la llamada en conferencia:

Transf.

- Pulse la tecla interactiva **Transf**.
También puede colgar el microteléfono o pulsar la tecla roja .
-> Las otras dos personas seguirán manteniendo la comunicación.

Nota: Si falla, su teléfono sonará de nuevo.

Otras funciones durante una llamada

Para averiguar la duración de una comunicación:

Realice lo siguiente para averiguar la duración de su comunicación (sólo para llamadas externas):

Duración

- Pulse la tecla interactiva **Duración**.
-> La pantalla muestra información sobre la duración y posiblemente el coste de la comunicación*.

Retroceder

Para volver a la pantalla anterior, pulse la tecla interactiva **Retroceder (o Atrás dependiendo del modelo)** (especialmente si desea marcar un segundo número).

Para mostrar la hora:

Realice lo siguiente si desea ver la fecha y la hora en lugar del nombre o el número de la persona:

-->

1 - Pulse la tecla interactiva -->.

Hora

2 - Pulse la tecla interactiva **Hora**.
-> La pantalla mostrará la fecha y la hora.

Almacenar el número de la persona llamada.

Independientemente de si usted es la persona que ha llamado o la persona llamada, puede guardar el número de la otra persona en una tecla programable.

-->

1 - Pulse de forma sucesiva la tecla interactiva -->.

Memoria

2 - Pulse la tecla interactiva **Memoria**.



3 - Pulse una tecla programable.

-> El número se guardará automáticamente y se podrá llamar desde esta tecla programable.

Para introducir el nombre de la persona para la tecla programada, Consulte la sección "Identificación de las teclas programadas" en la página 75.).

Para utilizar la función de traceo o captura:

Desea que el número de la persona llamada o que llama (ya sea interna o externa) quede almacenado en el diario de llamadas, por ejemplo para identificar una llamada malintencionada.

Durante una llamada:

-->

1 - Pulse la tecla interactiva -->.

Capturar

2 - Pulse la tecla interactiva **Capturar**.

-> El número se almacena automáticamente en el diario de llamadas, que puede ser consultado por el administrador del sistema.

Para proteger una llamada:

Para proteger el teléfono ante cualquier llamada o intrusión durante la transmisión de datos:

Protec.

• Pulse la tecla interactiva **Protec.**

-> Una señal sonora y la pantalla indicarán que la acción ha sido realizada. Durante esta llamada, cualquier intento de llamada al teléfono será ignorado.

Puede volver a la pantalla anterior pulsando la tecla interactiva **Recuperar**.

Durante la llamada

Visualización de los números guardados

Desea ver los números guardados en la función de almacenar y remarcar, el diario de rellamadas o la retrollamada automática.

Servicio

- Pulse de forma sucesiva las teclas interactivas **Servicio**, **Función**, --> **Memoria**.

Función

-> La pantalla le ofrece acceso a los diferentes números almacenados.

-->

Memoria

- Pulse la tecla interactiva:
 - **Almacen.** para acceder al número almacenado por la función ALMACENAR Y REMARCAR,
 - **LNR** para acceder al número almacenado por la función de DIARIO DE RELAMADAS,
 - **Retro.Auto** para acceder al número almacenado por la función de RETROLLAMADA,

Anular

- Para cancelar el número almacenado, pulse la tecla interactiva **Anular**.

Diario de llamadas salientes

El diario de llamadas salientes puede almacenar los registros de los últimos 10 números llamados (ya sean internos o externos).

Mientras consulta el diario puede llamar automáticamente a uno de los números almacenados.

Cuando el diario esté lleno, la siguiente llamada borrará los datos de la llamada más antigua. Si una llamada se repite varias veces solo se almacena la última y se actualiza el contador de llamadas. Puede borrar un registro o todos los registros almacenados.

Consulta del diario de llamadas salientes:

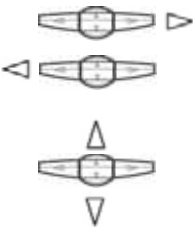



1 - Pulse la tecla verde.


-> Se muestra la primera parte de la información relativa al último número llamado: Nombre, fecha y hora de la llamada.



Notas:

- Tras borrar todo el diario, la pantalla muestra **"EL DIARIO DE REllAMADAS ESTÁ VACÍO"**.
- Si no se conoce el nombre de la persona, la pantalla mostrará el número en lugar del nombre.



2 - Pulse la tecla  para ver el número de la persona llamada y el número de llamadas.

• Pulse la tecla  para volver a la información anterior.

3 - Pulse las teclas  o  para acceder al resto de números almacenados.

Llamar a una persona desde el diario de llamadas salientes

Mientras consulta el diario puede llamar a la persona cuyo registro aparece en pantalla.

Llamar

- Pulse la tecla **Llamar**.

También puede pulsar la tecla verde o la tecla **OK**.

-> El teléfono llamará automáticamente a dicha persona. La pantalla mostrará el número de la persona llamada. Cuando la persona a la que llama conteste, puede comenzar a hablar.

Diario de llamadas salientes

Almacenar el nombre o el número en el directorio privado

Durante una llamada en curso (viendo en pantalla el nombre o el número), puede introducir en su directorio privado los datos de la persona cuyo registro se muestra en pantalla.

Crear



1 - Pulse la tecla interactiva **Crear**.

-> La pantalla sugiere la creación de un registro en el directorio privado.

2 - Pulse la tecla **OK**.

-> El nombre y el número se almacenan automáticamente en el directorio privado.

- Si el nombre no está disponible en el diario de llamadas salientes, el teléfono le pedirá que introduzca el nombre.

-> Introduzca el nombre a asociar con el número a través del teclado alfanumérico y a continuación pulse **OK** para terminar.

- Si el número ya está almacenado con un nombre diferente, el teléfono le advertirá con una serie de bips de advertencia.

-> La pantalla vuelve al registro del diario de llamadas salientes.



Lista 1

3 - Pulse la tecla interactiva que coincida con la lista deseada (ejemplo: Lista 1).



4 - Pulse la tecla **OK** para finalizar.

-> La pantalla vuelve al registro del diario de llamadas salientes.

Borrar un registro del diario de llamadas salientes

Puede borrar un registro si lo está viendo en pantalla (ya sea mediante el nombre o el número).

Borrar



1 - Pulse la tecla interactiva **Borrar**.

2 - Pulse la tecla **OK** para confirmar que desea borrar el registro.

-> Una señal sonora confirmará que se ha borrado el registro. La lista se actualizará y aparecerá el siguiente registro en pantalla.

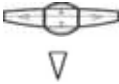
Diario de llamadas salientes

Borrar todos los registros del diario de llamadas salientes

Puede borrar todos los números almacenados en el diario de llamadas salientes.



1 - Pulse la tecla Herramientas.
-> La pantalla mostrará "**PROGRAMACIÓN**".



2 - Pulse 
-> La pantalla mostrará "**BORRAR DIARIO DE RELLAMADAS**".

Borrar

3 - Pulse la tecla **Borrar**.
-> La pantalla mostrará "**BORRAR DIARIO DE LLAMADAS SALIENTES**".



4 - Pulse la tecla **OK**.
-> El teléfono le pedirá que introduzca su código secreto.



5 - Introduzca su código secreto.
-> Una señal sonora confirmará que se ha borrado el registro. Se confirmará en pantalla que se ha borrado todo el diario de llamadas salientes.

Recuerde: Utilice la tecla roja  para cancelar o terminar una secuencia.

Diario de llamadas salientes

Directorio privado

Directorio privado*

Puede registrar los números internos o externos que más utilice (hasta 100) en su directorio privado.

Cuando una persona que está almacenada en su directorio privado le llama, la pantalla muestra el nombre seguido del número. También se registrará con el nombre en el diario de llamadas.

Se recomienda realizar una clasificación de los registros (que incluyen el nombre y el número de la persona); esto le permite agrupar los contactos en una lista (4 listas diferentes) dependiendo de los grupos a los que pertenezcan (gestión, grupos de trabajo, etc., según sus actividades). El título de estas listas también se puede personalizar. Las personas agrupadas en la lista 4 tienen la particularidad de ser presentadas, cuando llaman, mediante un timbre de llamada diferente.

Acceso al directorio privado

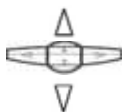
Puede acceder al directorio privado estando el teléfono en modo de reposo o con una llamada en curso.



- 1 - Pulse la tecla Agenda.
-> La pantalla mostrará los directorios disponibles.

Privado

- 2 - Pulse la tecla interactiva **Privado**.
-> Se mostrará en pantalla el nombre y el número del primer registro.
Los registros están clasificados en orden alfabético.
Cuando el directorio está vacío, se muestra en pantalla **"EL DIRECTORIO PRIVADO ESTÁ VACÍO"**.



- 3 - Pulse de forma sucesiva las teclas Δ o ∇ para acceder al resto de registros almacenados.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Creación de un registro en el directorio privado

Puede crear un registro nuevo mientras consulta el directorio.

Crear

1 - Pulse la tecla interactiva **Crear**.

-> El teléfono le pide que introduzca el nombre del nuevo registro. Cuando el directorio está lleno, se muestra en pantalla "**EL DIRECTORIO PRIVADO ESTÁ LLENO**".



2 - Introduzca en el teclado alfanumérico el nombre de la persona (14 caracteres como máximo).

Consulte la sección "Teclado alfanumérico", Página 13.

• En caso de error, pulse la tecla interactiva **Borrar**.



3 - Pulse la tecla **OK** para confirmar el nombre.

-> El teléfono le propone introducir el número asociado con el nombre.



4 - Introduzca el número, con el prefijo de marcación al exterior si se trata de un número externo (hasta 23 dígitos sin separador).

Nota: si el nombre o el número ya están almacenados en el directorio, el teléfono emite unos tonos de aviso.

• Si desea almacenar un código de acceso (ejemplo: código secreto o código de consulta), debe de pulsar **R** antes de introducir el código. También pulse **R** para insertar un separador en este código si fuera necesario.

• En caso de que se equivoque al escribir el número, pulse las teclas **<** o **>** para seleccionar el carácter que desea reemplazar (coloque el cursor bajo el carácter) y a continuación escriba el nuevo carácter

También puede pulsar la tecla interactiva **Borrar**.



5 - Pulse la tecla **OK** para confirmar el número.

-> El teléfono le pide elegir la lista en la que se va a clasificar el registro (como valor predeterminado se sugiere la lista 1).

Lista 4

6 - También puede pulsar una tecla interactiva que se corresponda con una lista diferente (por ejemplo, la lista 4).



7 - Pulse la tecla **OK** para finalizar.

-> La pantalla mostrará el nombre almacenado.

Recuerde: Utilice la tecla roja  para cancelar o terminar una secuencia.

Modificar y borrar un registro en el directorio personal

Cuando se ha almacenado un registro, puede modificarlo o borrarlo.

Para modificar un registro:

Modif.

Nombre



Mientras visualiza el registro:

- 1 - Pulse la tecla interactiva **Modif.**
-> El teléfono le pedirá que modifique el nombre, el número o la lista de clasificación.
- 2 - Pulse la tecla interactiva que se corresponde con la sección que desea cambiar (ejemplo: **Nombre**).
-> La pantalla mostrará el nombre almacenado.
- 3 - Pulse las teclas ◀ o ▶ para seleccionar el carácter que desea reemplazar (coloque el cursor bajo el carácter) y a continuación escriba el nuevo carácter.
También puede pulsar la tecla interactiva **Borrar**.
- 4 - Pulse la tecla **OK** para confirmar la modificación.

Si fuera necesario, modifique el resto de secciones también (**Número** y **Lista**).

Para borrar un registro:

Borrar



Mientras está consultando un registro, cuando el nombre o el número que desea borrar se muestren en pantalla:

- 1 - Pulse la tecla interactiva **Borrar**.
-> El teléfono le pide que confirme el borrado del registro mostrado.
- 2 - Pulse **OK** para confirmar.
-> Una señal sonora confirmará que se ha borrado el registro. Aparecerá en pantalla el registro siguiente.

Personalización de los títulos de las listas en el directorio privado


Puede acceder a la personalización de los títulos de las 4 listas en el directorio privado; los valores predeterminados de los títulos son: Lista 1 - Lista 2 - Lista 3 - Lista 4.



1 - Pulse la tecla **Herramientas**.

-> La pantalla mostrará "**PROGRAMACIÓN**".



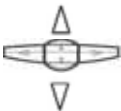
2 - Pulse dos veces la tecla .


-> La pantalla indica "**GESTIÓN DE LOS DIRECTORIOS**".



3 - Pulse la tecla **OK**.

-> La pantalla muestra la primera sección del menú "**GESTIÓN DE LOS DIRECTORIOS**".



4 - Pulse la tecla .

-> Los títulos de las listas aparecen en pantalla (valores predeterminados: Lista 1 - Lista 2 - Lista 3 - Lista 4).

Lista 1



5 - Pulse la tecla interactiva que coincida con la lista deseada (ejemplo: Lista 1).

-> El título de la lista seleccionada aparece en pantalla.



6 - Introduzca el título mediante el teclado alfanumérico (máximo 7 caracteres).



- En caso de que se equivoque al escribir o para modificar su entrada, pulse las teclas  o  para seleccionar el carácter que desea reemplazar (coloque el cursor bajo el carácter) y a continuación escriba el nuevo carácter.

También puede pulsar la tecla interactiva **Borrar**.



Pulse la tecla **OK** para confirmar.

-> El teléfono emite dos bips.

Repita la operación para cada título que quiera personalizar.

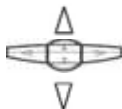
Directorio privado

Búsqueda por nombre en el directorio privado

Mientras consulta el directorio puede buscar un nombre en todos los registros almacenados en el directorio privado.



1 - Escriba directamente en el teclado alfanumérico la primera letra del nombre de la persona que busca.
-> El primer nombre que coincida con la entrada se mostrará en pantalla.



2 - Pulse las teclas Δ o ∇ para visualizar el resto de nombres.
-> Aparecen en pantalla los nombres y números asociados.

Navegar por una lista del directorio privado

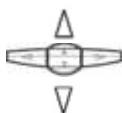
Mientras consulta el directorio puede buscar en todos los registros clasificados en orden alfabético en una lista.

Listas

1 - Pulse la tecla interactiva **Listas**.
-> Se mostrarán en pantalla las listas disponibles.

Lista 1

2 - Pulse la tecla interactiva que coincida con la lista deseada (ejemplo: Lista 1).
-> Se muestra el primer registro de la lista.



3 - Seleccione el registro deseado con las teclas Δ o ∇ .

También puede introducir la primera letra de un nombre o realizar una búsqueda por nombre.

Llamar desde el directorio privado

Mientras consulta el directorio puede llamar a la persona cuyo registro aparece en pantalla.

Llamada

Pulse la tecla **Llamar**.
También puede pulsar la tecla verde o la tecla **OK**.
-> El teléfono marcará automáticamente el número. La pantalla muestra el número almacenado en el directorio.

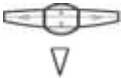
Borrar las listas del directorio privado

Puede borrar un registro o todos los registros almacenados en el directorio privado.

Atención: Debe haber personalizado su código secreto antes de activar esta función (consulte el párrafo Configuración del teléfono - Personalización del código secreto del teléfono).



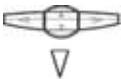
1 - Pulse la tecla Herramientas.
-> La pantalla mostrará "**PROGRAMACIÓN**".




2 - Pulse dos veces la tecla  .
-> La pantalla indica "**GESTIÓN DE LOS DIRECTORIOS**".



3 - Pulse la tecla **OK**.
-> La pantalla muestra la primera sección del menú "GESTIÓN DE LOS DIRECTORIOS".



4 - Pulse dos veces la tecla  .
-> El teléfono le pedirá que seleccione una lista o todas ellas.

Lista 1

5 - Pulse la tecla interactiva que se corresponda con su elección (ejemplo: Lista 1).
-> El teléfono le pedirá que introduzca su código secreto.



6 - Introduzca su código secreto.
-> Una señal sonora confirmará que se ha borrado el registro. Se confirmará en pantalla que se ha borrado todo el directorio privado.

Recuerde: Utilice la tecla roja  para cancelar o terminar una secuencia.

Directorios de números de marcación abreviada

Se trata de directorios almacenados a nivel de sistema.

- El directorio personal se utiliza para almacenar los números que más se utilizan (hasta 10, numerados de 0 a 9).
- El directorio de grupo de números de marcación abreviada es accesible para todos los teléfonos (incluso para aquellos para los cuales está prohibido el acceso al exterior).

Programación de un número personal de marcación abreviada

Si desea programar un número:



- 1 - Pulse la tecla Herramientas.
-> La pantalla mostrará **"PROGRAMACIÓN"**.



- 2 - Pulse la tecla **OK**.
-> La pantalla mostrará **QUÉ DESEA PROGRAMAR?**

Direct.

- 3 - Pulse la tecla interactiva **Direct**.
-> La pantalla mostrará el estado de programación del número 0.

Seguir

- > Pulse de forma sucesiva la tecla interactiva **Seguir** para ver el estado del resto de números de marcación abreviada .

Activ.

- 4 - Pulse la tecla interactiva **Activ**.
-> El teléfono le pedirá que marque el número a programar.



- 5 - Marque el número de la persona (precedido por un 0 si se trata de una persona en la red externa).
-> En caso de error, pulse la tecla interactiva **Borrar**.

Recuerde: Utilice la tecla roja  para cancelar o terminar una secuencia.

Validar

- 6 - Pulse la tecla interactiva **Validar** para finalizar.
-> La pantalla mostrará el número almacenado.

Seguir

Para almacenar una nueva secuencia,
-> pulse la tecla interactiva **Seguir**.

Índice

Para ver el primer número,
-> pulse la tecla interactiva **Índice** .

Directorios de números de marcación abreviada

Modificar o borrar un número personal de marcación abreviada

Cuando se ha programado un número personal de marcación abreviada, puede modificarlo o borrarlo.

Si desea modificar un número de marcación abreviada:

Modificar



Cuando se muestre el número de marcación abreviada que desea modificar:

1 - Pulse la tecla **Modificar**.

2 - Marque de nuevo el número de la persona (precedido por un 0 si se trata de una persona en la red externa).

-> En caso de error, pulse la tecla interactiva **Borrar**.

Validar

3 - Pulse la tecla interactiva **Validar** para finalizar.

-> La pantalla mostrará el número almacenado.

Si desea cancelar un número de marcación abreviada:

Anular

Cuando se muestre el número de marcación abreviada que desea borrar:

1 - Pulse la tecla interactiva **Anular**.

-> El número se borra y en la pantalla se muestra " **NO HAY NINGUN NUM. MEMORIZ.**".

Llamar a un número personal de marcación abreviada

Puede llamar a un número personal de marcación abreviada en modo de reposo o durante una llamada.



Marcación

0 a 9

1 - Pulse la tecla Agenda.

-> Se mostrará el primer directorio disponible en pantalla.

2 - Pulse la tecla interactiva **Abreviado**.

3 - Marque un número abreviado 0 a 9.

-> El teléfono marcará automáticamente el número.

Cuando la persona a la que llama conteste, puede comenzar a hablar.

Marcación de un número abreviado común*

Ahorrá tiempo utilizando números abreviados comunes; consulte al administrador de su sistema para conocer la lista.

Puede llamar a un número común de marcación abreviada en modo de reposo o durante una llamada.

*

1 - Pulse la tecla asterisco (*).



2 - Introduzca un número abreviado (3xxx).

-> El teléfono marcará automáticamente el número.
Cuando la persona llamada conteste, descuelgue el microteléfono para hablar.

Diario de Llamadas recibidas

El diario de llamadas recibidas puede almacenar los registros (es decir, toda la información relativa a una llamada) de las últimas 50 llamadas entrantes, sin importar si se han contestado o no. Si la persona que ha llamado está almacenada en su directorio privado, se mostrará el nombre como opción preferente en lugar del número.

Al consultar el diario puede realizar automáticamente una retollamada al número almacenado o directamente crear un registro en el directorio privado. Puede borrar un registro o todos los registros almacenados.

Cuando el diario esté lleno, la siguiente llamada borrará los datos de la llamada más antigua. Si una llamada se repite varias veces solo se almacena la última.

Visualización del diario de llamadas recibidas

El indicador de mensaje le informa cuando ha recibido un mensaje nuevo:

- Indicador parpadeando lentamente: Hay una llamada nueva en el diario de llamadas recibidas.
- Indicador parpadeando rápidamente: Hay una llamada nueva en el diario de llamadas recibidas y un mensaje en su buzón de voz.
- Indicador apagado: No hay llamadas nuevas en el diario de llamadas recibidas.

Nota:

- Indicador encendido de forma permanente: No hay llamadas nuevas, pero hay al menos un mensaje en su buzón de voz.
- Tras limpiar todo el diario, la pantalla mostrará el mensaje **"EL DIARIO DE LLAM. RECIBIDAS ESTA VACIO"**.

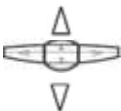
Puede consultar el diario de llamadas recibidas cuando el teléfono está en modo de reposo y también durante una llamada en curso:





- 1 - Pulse la tecla Agenda.
-> La pantalla mostrará los directorios disponibles.

Diario

- 2 - Pulse la tecla interactiva **Diario**.
-> La pantalla muestra el número total de llamadas recibidas y el número de llamadas no leídas.





- 3 - Pulse la tecla  para mostrar la última llamada.
 - Pulse la tecla  para mostrar la llamada más antigua.
-> Se muestra la primera parte de la información relativa a la llamada: Nombre, fecha y hora de la llamada.

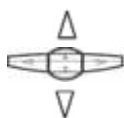
Diario de llamadas recibidas



Notas:

- Si la persona que llama ha protegido su identidad, la pantalla mostrará una serie de asteriscos en lugar del nombre y el número.
- Si la persona que llama no se puede identificar, la pantalla mostrará "**DESCONOCIDO**" en lugar del nombre y el número.
- Si solo está almacenado el número, aparecerá el número en lugar del nombre.
- Cuando ya se ha leído una llamada, aparece el símbolo > delante del nombre.



- 4 - Pulse la tecla  para ver la segunda parte de la información: el número del llamante y el número de llamadas de dicha persona.
Pulse la tecla  para volver a la información anterior.



- 5 - Pulse las teclas  o  para ver la información relativa al resto de llamadas almacenadas.

Llamar a una persona desde el diario de llamadas recibidas

Mientras consulta el diario puede llamar a la persona cuyo registro aparece en pantalla.

Nota: Solo podrá llamar a aquellas personas cuyo número esté presente en el registro.

Llamada

- Pulse la tecla **Llamar**.
También puede pulsar la tecla verde o la tecla **OK**.
-> The phone automatically calls the party. La pantalla mostrará el número de la persona llamada.

El registro seguirá almacenado en el diario y aparecerá el símbolo >> delante del número para indicar la rellamada.

Almacenar el nombre o el número en el directorio privado

Durante la consulta del diario puede almacenar en su directorio privado los datos de la persona cuyo registro se presente en pantalla.

Crear

- 1 - Pulse la tecla interactiva **Crear**.
-> La pantalla sugiere la creación de un registro en el directorio privado.

OK

- 2 - Pulse la tecla **OK**.
-> El nombre y el número se almacenan automáticamente en el directorio privado.

Diario de llamadas recibidas

- Si el nombre no está disponible en el diario de llamadas recibidas, el teléfono le pedirá que introduzca el nombre.
-> Introduzca el nombre a asociar con el número a través del teclado alfanumérico (hasta 14 caracteres) y a continuación pulse **OK** para terminar.

- Si el número ya está almacenado con un nombre diferente, el teléfono le advertirá con una serie de bips de advertencia.

Lista 1



- 3 - Pulse la tecla interactiva que coincida con la lista deseada (ejemplo: Lista 1).
- 4 - Pulse la tecla **OK** para finalizar.
-> La pantalla vuelve al registro del diario de llamadas recibidas.

Borrar un registro del diario de llamadas recibidas

Para borrar el registro mostrado mientras lo está viendo:

Borrar



- 1 - Pulse la tecla interactiva **Borrar**.
-> El teléfono le pide que confirme el borrado del registro.
- 2 - Pulse la tecla **OK** para confirmar que desea borrar el registro.
-> La lista se actualizará y aparecerá el siguiente registro en pantalla.

Borrar todos los registros del diario de llamadas recibidas

Puede borrar todos los números almacenados en el diario de llamadas recibidas.

Atención: Es necesario personalizar su código secreto antes de activar esta función (Consulte la sección "Personalización del código secreto del teléfono" en la página 127).



- 1 - Pulse la tecla Herramientas.
-> La pantalla mostrará "**PROGRAMACIÓN**".
- 2 - Pulse la tecla ∇ .
-> La pantalla mostrará "**VACIAR DIARIO DE LLAMADAS**".
- 3 - Pulse la tecla **OK**.
-> El teléfono sugiere la primera sección.
- 4 - Pulse la tecla ∇ .
-> La pantalla mostrará "**BORRAR DIARIO DE LLAMADAS RECIBIDAS**".

Diario de llamadas recibidas

Borrar



5 - Pulse la tecla **Borrar**.

-> El teléfono le pedirá que introduzca su código secreto.

6 - Introduzca su código secreto.

-> El teléfono emite dos bips.

Se confirmará en pantalla que se ha borrado todo el diario de llamadas.

Recuerde: Utilice la tecla roja  para cancelar o terminar una secuencia.

Diario de llamadas recibidas

Directorio de información

Directorio de información

El directorio de información se utiliza para acceder a la visualización de diversa información habitual sobre el teléfono y sobre el propietario del teléfono en cuestión.

Acceso al directorio de información

Puede acceder al directorio de información cuando el teléfono se encuentra en modo de reposo y también durante una llamada en curso.



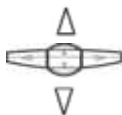
1 - Pulse la tecla

-> Se mostrarán en pantalla los directorios disponibles.

Inform.

2 - Pulse la tecla interactiva **Inform.**

-> Se muestra en pantalla el primer elemento de la información, es decir, el número del teléfono en cuestión.



3 - Pulse de forma sucesiva las teclas o para acceder al resto de elementos de la información, que incluye:

- NÚMERO DE FAX,
- NÚMERO DE GSM,
- NÚMERO DE DECT,
- NÚMERO LIBRE,
- NÚMERO DE SERIE DEL TERMINAL,
- VERSIÓN DE SOFTWARE DEL TERMINAL.

Recuerde: Utilice la tecla roja para finalizar la consulta.

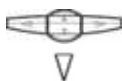
Realizar entradas en el directorio de información

En el directorio de información puede personalizar cuatro secciones: El número de FAX, el número de GSM, el número de DECT y un número libre.



1 - Pulse la tecla Herramientas.

-> La pantalla mostrará "**PROGRAMACIÓN**".



2 - Pulse tres veces la tecla hasta que se muestre "**INFORMACIÓN PRIVADA**".




3 - Pulse la tecla **OK** para confirmar.



Para introducir los números de FAX - GSM - DECT:

Cuando la pantalla muestre una de las tres secciones (NÚMERO DE FAX o NÚMERO DE GSM o NÚMERO DE DECT):



- 1 - Pulse la tecla  .
-> El teléfono le pedirá que introduzca el número.
- 2 - Introduzca el número que desea almacenar (23 caracteres como máximo).



- > En caso de que se equivoque al escribir el número, pulse las teclas  o  para seleccionar el carácter que desea reemplazar (coloque el cursor bajo el carácter) y a continuación escriba el nuevo carácter.
También puede pulsar la tecla interactiva **Borrar**.



- 3 - Pulse la tecla **OK** para confirmar.
-> Escuchará 2 tonos de confirmación.

Repita la operación para cada sección que quiera editar.

Para introducir el número libre:



Cuando la pantalla muestre la sección "**NÚMERO LIBRE**":

Nombre



- 1 - Pulse la tecla interactiva **Nombre**.
- 2 - Utilice el teclado alfanumérico para introducir el nombre asociado con el número o el título del número libre.



- > En caso de que se equivoque al escribir el número, pulse las teclas  o  para seleccionar el carácter que desea reemplazar (coloque el cursor bajo el carácter) y a continuación escriba el nuevo carácter.
También puede pulsar la tecla interactiva **Borrar**.

Número



- 1 - Pulse la tecla interactiva **Número** .
- 2 - Pulse la tecla **OK** para confirmar.
-> El teléfono le pedirá que introduzca el nombre o el título del número.



- 3 - Introduzca el número que desea almacenar.



- 4 - Pulse la tecla **OK** para confirmar.
-> Escuchará tonos de confirmación.

Directorio de nombres internos


Directorio de nombres internos

Se trata del directorio de nombres de personas de la red interna que es común para todas las extensiones. Es programado por el administrador del sistema.

Acceso al directorio de nombres internos

Puede acceder al directorio de nombres externos cuando el teléfono se encuentra en modo de reposo y también durante una llamada en curso.



- 1 - Pulse la tecla .
-> Se mostrarán en pantalla los directorios disponibles.

-->

- Pulse la tecla interactiva -->.

Nom.Int.

- 2 - Pulse la tecla interactiva **Nom.Int.**
-> El teléfono le pedirá que introduzca las primeras letras del nombre que está buscando.



- 3 - Escriba directamente en el teclado alfanumérico las primeras letras del nombre de la persona.

Borrar

- Si necesita corregir una entrada, pulse la tecla interactiva **Borrar**.

Consulta

- 4 - Pulse la tecla **Consulta**.
-> El teléfono sugiere un nombre o, si hay varios nombres que coincidan, indica el número de sugerencias.

Seguir

- Si fuera necesario, pulse la tecla interactiva **Seguir** hasta que se muestre el nombre deseado.

Anterior

- Utilice la tecla interactiva **Anterior** para volver atrás.

Corregir

- Si fuera necesario, pulse la tecla interactiva **Corregir** para volver a introducir las letras.

Directorio de nombres internos

Llamar a una persona de la red interna

Mientras consulta el directorio puede llamar a la persona cuyo registro aparece en pantalla.

Llamar

Pulse la tecla **Llamar**.

-> Cuando la persona a la que llama conteste, puede comenzar a hablar.

Directorio de nombres internos

Directorio de nombres externos


Directorio de nombres externos*

Se trata del directorio de nombres de personas de la red externa que es común para todas las extensiones. Es programado por el administrador del sistema.

Acceso al directorio de nombres externos

Puede acceder al directorio de nombres externos cuando el teléfono se encuentra en modo de reposo y también durante una llamada en curso.



1 - Pulse la tecla .

-> Se mostrarán en pantalla los directorios disponibles.



Pulse la tecla interactiva -->.

Nom.Ext

2 - Pulse la tecla interactiva **Nom.Ext**.

-> El teléfono le pedirá que introduzca las primeras letras del nombre que está buscando.



3 - Escriba directamente en el teclado alfanumérico las primeras letras del nombre de la persona.

Borrar

- Si necesita corregir una entrada, pulse la tecla interactiva **Borrar**.

Consulta

4 - Pulse la tecla **Consulta**.

-> El teléfono sugiere un nombre o, si hay varios nombres que coincidan, indica el número de sugerencias.

Seguir

- Si fuera necesario, pulse la tecla interactiva **Seguir** hasta que se muestre el nombre deseado.

Anterior

- Utilice la tecla interactiva **Anterior** para volver atrás.

Corregir

- Si fuera necesario, pulse la tecla interactiva **Corregir** para volver a introducir las letras.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Directorio de nombres externos

Llamar a una persona de la red externa

Mientras consulta el directorio puede llamar a la persona cuyo registro aparece en pantalla.

Llamar

Pulse la tecla **Llamar**.

-> Cuando la persona a la que llama conteste, puede comenzar a hablar.

Teclas programables

Teclas programables

Si llama a algunas personas o compañeros varias veces al día.

Si utiliza de forma regular algunas funciones del teléfono como el desvío, la supervisión, el filtrado, la recuperación de llamadas, etc.

Las teclas programables de su teléfono se pueden utilizar para almacenar estos números y estas funciones para acceder fácilmente a los servicios ofrecidos (Consulte la sección "Descripción del teléfono" en la página 9.).

Nota: si su teléfono está equipado con un módulo de expansión*, puede programar y utilizar estas teclas adicionales de la misma forma.

A continuación se ofrecen unos ejemplos de programación. Sin embargo, le recomendamos que consulte los capítulos que describen de manera específica estas funciones si desea más información sobre las opciones disponibles.

Programación de una tecla

Sea cual sea el tipo de programación (número o función), el procedimiento de acceso es idéntico.



1 - Pulse la tecla Herramientas.
-> La pantalla muestra **"PROGRAMACIÓN"**.



2 - Pulse la tecla **OK**.
-> La pantalla muestra:
"¿QUÉ DESEA PROGRAMAR?"

Tecla

3 - Pulse la tecla interactiva **Tecla**.
-> El teléfono le pedirá que seleccione la tecla programable deseada.



4 - Pulse una tecla programable.
-> Se encenderá el indicador asociado con esa tecla y la pantalla mostrará el estado de programación de la misma.

Modificar

5 - Pulse la tecla interactiva **Modif.**
-> Durante la programación parpadeará el indicador asociado a la tecla correspondiente.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Teclas programables

Tiene acceso a diferentes tipos de programación, los cuales se presentan brevemente a continuación. Le recomendamos que consulte los capítulos que describen de manera específica estas funciones si desea más información sobre las opciones disponibles.

Teclas programables

Para programar un número:



Número



Borrar

Validar

Puede programar el número para llamar a una persona en la red interna o en la red externa.

Tras seleccionar la tecla a programar (parpadea el indicador asociado):

1 - Pulse la tecla interactiva **Número**.

-> El teléfono le pedirá que introduzca el número.

2 - Marque el número de la persona sin olvidarse del código de acceso a la red si se trata de una persona en la red externa (0).

- En caso de error, pulse la tecla interactiva **Borrar**.

3 - Pulse la tecla interactiva **Validar** para validar la programación.

-> La pantalla mostrará el estado de programación de la tecla.

Con esta programación podrá llamar a dicha persona simplemente pulsando la tecla.

Para programar una serie de códigos:



Tono

NºB.V.#código#

Validar

Lo siguiente le permite programar una serie de códigos que serán interpretados por el teléfono cuando ya tenga una llamada en curso. Por ejemplo, puede programar la secuencia de acceso a su mensajería vocal.

Tras seleccionar la tecla a programar (parpadea el indicador asociado):

1 - Pulse la tecla interactiva **Tono**.

-> El teléfono le pedirá que introduzca el código.

2 - Marque la secuencia.

Ejemplo: Marque el número del buzón de mensajería vocal seguido de # y a continuación el código personal de acceso seguido de #.

- En caso de error, pulse la tecla interactiva **Borrar**.

- Para insertar una pausa entre dos series de códigos, pulse la tecla interactiva **Pausa1** o **Pausa2***.

3 - Pulse la tecla interactiva **Validar** para validar la programación.

-> La pantalla mostrará el estado de programación de la tecla.

Con esto, simplemente pulsando la tecla, proporciona al teléfono con una llamada en curso toda la información requerida y rápidamente se acepta el servicio en cuestión.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Para programar la supervisión:

Puede programar la función de supervisión de otro teléfono o de su propio teléfono.



Superv.

Tras seleccionar la tecla a programar (parpadea el indicador asociado):

1 - Pulse la tecla interactiva **Superv.**

-> El teléfono le pedirá que seleccione un tipo de supervisión. (buzón de voz, teléfono o línea externa).

Extens.

2 - Pulse, por ejemplo, la tecla interactiva **Extens.**

-> La pantalla sugiere supervisar su propio teléfono u otro teléfono.

Otro

3 - Pulse, por ejemplo, la tecla interactiva **Otro** para supervisar otro teléfono.

-> El teléfono le pedirá que introduzca el número del teléfono que desea supervisar.



Validar

4 - Marque el número del teléfono y después pulse la tecla interactiva **Validar**.

-> El teléfono le pedirá que seleccione la señal que el teléfono supervisado le enviará.

Bips

5 - Pulse, por ejemplo, la tecla interactiva **Bips**.

-> La pantalla mostrará el estado de programación de la tecla.

Para hacer el mejor uso posible de esta función, reserve para ella las teclas de la primera página (#1) o del módulo de expansión si dispone de uno.

De esta forma tendrá una visión continua de la actividad del teléfono supervisado y podrá intervenir simplemente pulsando esta tecla.

Para programar una función:

Si desea programar una función: mensaje, desvío, agenda, bloqueo, ausente, filtrado, silencio, protección, ...

Función

1 - Pulse la tecla interactiva **Función**.

-> El teléfono le pedirá que seleccione una función.

Validar

2 - Pulse la tecla interactiva que corresponda a la función deseada (**Validar** por ejemplo).

-> El teléfono le pedirá que seleccione el tipo de desvío.

Inmediato

3 - Pulse, por ejemplo, la tecla interactiva **Inmediato**.

-> El teléfono le pedirá que introduzca el número de extensión al que se deben enviar las llamadas a través del desvío inmediato.

Teclas programables



Validar

- 4 - Marque el número del teléfono y después pulse la tecla interactiva **Validar**.
-> La pantalla mostrará el estado de programación de la tecla.

Ahora podrá activar una de las funciones (mensaje, desvío, agenda, bloqueo, ...) simplemente pulsando esta tecla programada.

Para programar un filtrado:

Desea programar la función de filtrado para las llamadas de teléfono de uno de sus compañeros.

Filtrado

- 1 - Pulse la tecla interactiva **Filtrado**.
-> El teléfono le pedirá que indique si va a filtrar o a ser filtrado.

Activ.

- 2 - Para filtrar, pulse la tecla interactiva **Activ.**, por ejemplo.
-> El teléfono le pedirá que seleccione el tipo de desvío.



Validar

- 3 - Marque el número del teléfono a filtrar.
-> En caso de error, pulse la tecla interactiva **Borrar**.

- 4 - Pulse la tecla interactiva **Validar** para validar la programación.
-> La pantalla mostrará el estado de programación de la tecla.

Ahora podrá activar o desactivar la función de filtrado simplemente pulsando esta tecla dependiendo de sus actividades.

Borrar, modificar y salir de la programación

Tras haber programado una tecla, la pantalla muestra el estado de programación de dicha tecla y ofrece diferentes opciones.

Borrar

- 1 - Pulse la tecla interactiva **Borrar** para borrar la programación mostrada.

Modificar

- 2 - Pulse la tecla interactiva **Modif** y repita el procedimiento descrito a continuación para modificar la programación mostrada.



Inicio

- 3 - Pulse la tecla interactiva **Inicio** para volver al inicio y programar otra tecla.

Fin

4 - Pulse la tecla interactiva **Fin** para salir de la programación.

Recuerde: Durante la programación,

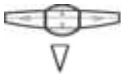
- puede pulsar la tecla roja  una vez para cancelar la configuración que está realizando,
- puede pulsar la tecla roja  dos veces para terminar una secuencia de programación.


Identificación de las teclas programadas

Es una buena idea marcar las teclas que ha programado para poder identificar fácilmente su función. El identificador debe introducirse de tal manera que se muestre en la pantalla enfrente de la tecla.



1 - Pulse la tecla Herramientas.



2 - Pulse de forma sucesiva la tecla  para que se muestre "**ETIQUETA**".



3 - Pulse **OK**.



4 - Pulse la tecla que desea identificar.



5 - Introduzca la etiqueta mediante el teclado alfanumérico (consulte la sección "Teclado alfanumérico", Página 13).

<Etiqueta:



6 - Valide su entrada pulsando **OK**.

Ahora puede introducir la etiqueta de otra tecla.

Función de desvío de llamadas

Función de desvío de llamadas*

Si está ausente u ocupado, puede desviar o reenviar sus llamadas a otro teléfono, a un número externo (por ejemplo, un móvil) o su buzón de mensajería vocal.

Desviar una llamada

Desea acceder a la función de desvío o reenvío de llamadas.

Servicio

1 - Pulse la tecla interactiva **Servicio**.

Función

2 - y a continuación la tecla interactiva **Función**.

Desviar

3 - y a continuación la tecla interactiva **Validar**.
-> El teléfono le ofrecerá tres tipos de desvíos.

Nota: Es posible que se muestre en pantalla el estado de desvío activado previamente y en ese caso el teléfono le sugerirá pulsar la tecla interactiva **Anular**.

Para seleccionar el tipo de desvío:

Puede elegir entre tres tipos de desvíos.

Diferido

- Para un desvío si está ausente, pulse la tecla interactiva **Diferido**.

Ocupado

- Para un desvío si está ocupado, pulse la tecla interactiva **Ocupado**.

Inmediato

- Para un desvío inmediato, pulse la tecla interactiva **Inmediato**.

-> El teléfono le pedirá que defina el origen de las llamadas a desviar.

Para seleccionar el origen de las llamadas:

Desea seleccionar el origen de las llamadas a desviar.

Todos

- Para desviar o reenviar todas las llamadas, pulse la tecla interactiva **Todos**.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Función de desvío de llamadas

Ext

- Para desviar las llamadas provenientes de líneas externas, pulse la tecla interactiva **Ext.**

Int.

- Para desviar las llamadas provenientes de líneas internas, pulse la tecla interactiva **Int.**

-> La pantalla mostrará el estado de desvío.

Para seleccionar el destino del desvío:

Ahora desea seleccionar el destino del desvío.

- Para desviar las llamadas a un teléfono interno:

Extens.



1 - Pulse la tecla interactiva **Extens.**

2 - Marque el número de extensión.

-> En caso de error, pulse la tecla interactiva **Borrar.**

Validar

3 - Pulse la tecla interactiva **Validar.**

M.Vocal

- Para desviar las llamadas al buzón de voz:

1 - Pulse la tecla interactiva **M.Vocal**

L. Ext.



- Para desviar las llamadas a un número externo:

1 - Pulse la tecla interactiva **L. Ext.**

2 - Marque el número externo (con el prefijo de marcación al exterior).

-> En caso de error, pulse la tecla interactiva **Borrar.**

Validar

3 - Pulse la tecla interactiva **Validar.**

-> La pantalla indicará que la acción ha sido validada.

Nota: si desea modificar la programación, pulse la tecla interactiva **Retroceder** para reiniciar la secuencia.

Función de desvío de llamadas

Cancelación de un desvío

Estando el teléfono en modo de reposo, haga lo siguiente para ver el estado de su configuración de desvíos:

Seguir

1 - Pulse la tecla interactiva **Seguir**.
-> La pantalla mostrará el estado de la configuración de desvíos.

Anular

2 - Pulse la tecla interactiva **Anular**.
-> Una señal sonora y la pantalla indicarán que la acción ha sido validada.

Programación de desvíos en una tecla programable

Para una operación de desvío que sea repetitiva, recomendamos almacenar la función en una tecla programable.



1 - Pulse la tecla Herramientas.
-> La pantalla muestra "**PROGRAMACIÓN**".



2 - Pulse la tecla **OK**.
-> La pantalla mostrará "**QUÉ DESEA PROGRAMAR?**".

Tecla

3 - Pulse la tecla interactiva **Tecla**.
-> El teléfono le pedirá que seleccione la tecla programable deseada.



4 - Pulse una tecla programable.
-> Se encenderá el indicador asociado con esa tecla y la pantalla mostrará el estado de programación de la misma.

Modificar

5 - Pulse la tecla interactiva **Modif**.
-> Parpadea el indicador asociado a la tecla.

Función

6 - Pulse de forma sucesiva las teclas **Función** y **Desviar**.

Desviar

Función de desvío de llamadas

A continuación, repita la secuencia descrita en este capítulo, es decir:

- Tiene que seleccionar el tipo de desvío y a continuación introducir el número de la extensión al cual se reenviarán las llamadas.

Nota: Si así lo desea, puede simplemente almacenar la secuencia sin el número de extensión. De esta forma, al activar el desvío tendrá la posibilidad de introducir el número de extensión al que quiere desviar la llamada.

Para activar el desvío:



Desea activar el desvío de sus llamadas.

- Pulse la tecla programable.

Nota: dependiendo de la programación de las teclas, el teléfono le pedirá introducir el número de extensión al que desea desviar las llamadas.

-> La función de desvío se activa y se enciende el indicador asociado con la tecla como recordatorio.

Para desactivar el desvío:



Desea desactivar el desvío de sus llamadas.

- Pulse la tecla programada.
- > La función de desvío se desactiva y se apaga el indicador asociado a la tecla.

Una señal sonora y la pantalla indicarán que la activación o la desactivación ha sido validada.

Anulación de la función de desvío de llamadas*

Está intentando llamar a una persona y sabe que su teléfono está desviado. Puede forzar este desvío y hacer que suene el teléfono deseado.

* 2 9



1 - Pulse de forma sucesiva las siguientes teclas: * 2 9 or

2 - Introduzca el número de extensión deseado.

Nota: Esta función requiere disponer de derechos adicionales; póngase en contacto con el administrador de su sistema.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Función de desvío de llamadas

También podrá, si dispone de la autorización para desvío a asistente (está función requiere derechos adicionales), forzar este desvío y llegar hasta el teléfono deseado de la siguiente manera:

*** 2 8**



1 - Pulse de forma sucesiva las siguientes teclas: *** 2 8** or

2 - Introduzca el número de extensión deseado.

Nota: Un usuario autorizado para realizar desvíos a asistente puede unirse a la persona mediante ***29** y también con ***28**; póngase en contacto con el administrador de su sistema.

Función de mensajería vocal

La función de mensajería o buzón de voz le ayuda a gestionar sus llamadas cuando está ausente o simplemente cuando no quiere ser molestado.

Para que el sistema de buzón de voz pueda registrar sus mensajes, deberá configurar y personalizar su buzón de voz y a continuación desviar las llamadas.

Configuración y personalización del buzón de voz

Debe llamar al sistema de buzón de voz para acceder a los menús y configurar y personalizar su buzón de voz.



Pulse la tecla de acceso directo al buzón de voz.

o



1 - Introduzca el número del buzón de voz.

También puede pulsar de forma sucesiva las teclas

*** 5 3**

-> Un mensaje de voz le dará la bienvenida y le ofrecerá los diferentes comandos para acceder al menú principal.

Le recomendamos que haga lo siguiente:

- Personalizar su código de acceso,
- Grabar su nombre,
- Grabar su mensaje de saludo.

Si lo necesita, póngase en contacto con el administrador de su sistema para obtener información adicional sobre la utilización del sistema de buzón de voz.

Función de mensajería vocal

Activación del desvío de llamadas al buzón de voz

Desvío de sus llamadas al buzón de voz:

- | | |
|----------|---|
| Servicio | 1 - Pulse de forma sucesiva las teclas interactivas Servicio , Función , Desviar . |
| Función | |
| Desviar | |
| Diferido | 2 - Seleccione el tipo de desvío (ejemplo: desvío diferido). |
| todos | 3 - Seleccione el origen de las llamadas a desviar (ejemplo: llamadas con cualquier origen). |
| M.Vocal | 4 - Pulse la tecla interactiva M.Vocal .
-> En la pantalla se confirmará el desvío de llamadas al buzón de voz. |

Nota: Le recomendamos que almacene esta función en una tecla programable para poder activar y desactivar fácilmente el desvío de sus llamadas al buzón de mensajería vocal (Consulte la sección "Función de desvío de llamadas" en la página 78.).

Escuchar los mensajes nuevos

Cuando llega un nuevo mensaje, la pantalla le indica "**LLAME A M.VOCAL**", y el indicador de la tecla de mensaje comienza a parpadear.



Desea consultar su mensajería vocal:

Pulse la tecla de acceso directo al buzón de voz.

o



1 - Introduzca el número del buzón de voz.

También puede pulsar de forma sucesiva las teclas
*** 5 3**

Función de mensajería vocal

-> Un mensaje de voz le dará la bienvenida a la mensajería vocal y le ofrecerá los diferentes comandos para acceder a su buzón de voz. Simplemente siga las instrucciones.



<Nº VM#código#>

2 - Introduzca el número del buzón de voz seguido de # y/o el código secreto seguido de # (*).

Nota: le recomendamos almacenar esta secuencia en una tecla programable.

-> Un mensaje de voz le indica el número de mensajes recibidos. El indicador se apaga después de escuchar los mensajes.

Programación de los códigos de acceso en una tecla programable:

Cuando ha llegado un nuevo mensaje, la pantalla indica "**LLAME A M. VOCAL**" y el indicador de la tecla de mensaje comenzará a parpadear.



1 - Pulse la tecla Herramientas.
-> La pantalla muestra "**PROGRAMACIÓN**".



2 - Pulse la tecla **OK**.
-> La pantalla muestra:
QUÉ DESEA PROGRAMAR?

Tecla

3 - Pulse la tecla interactiva **Tecla**.
-> El teléfono le pedirá que seleccione la tecla programable deseada.



4 - Pulse una tecla programable.
-> Se encenderá el indicador asociado con esa tecla y la pantalla mostrará el estado de programación de la misma.

Modificar

5 - Pulse la tecla interactiva **Modif.**

MF

6 - Pulse la tecla interactiva **MF**.



<Nº VM#código#>

7 - Introduzca la secuencia (número del buzón de voz seguido de # y/o el código secreto seguido de #)*.

Validar

8 - Pulse la tecla interactiva **Validar** para validar la programación.

Función de mensajería vocal

Para utilizar la tecla programada:

Por tanto, tras llamar al sistema de mensajería, cuando el mensaje de voz le pida que introduzca el número del buzón de voz y/o su código secreto,



Acceso al buzón de voz

Simplyente pulse la tecla programada.

-> Irá directamente al menú principal de su buzón de voz.

Nota: Le recomendamos que personalice el identificador de la tecla para evitar que otra persona pueda consultar su buzón de voz sin su conocimiento.

Función de mensajería vocal

Función multitecla

Función multitecla*

Un teléfono programado como multitecla sólo dispone de un número de directorio, pero tiene teclas personalizadas para activarlo y procesar varias llamadas al mismo tiempo. Por tanto, puede contestar llamadas de varias personas a medida que vayan llegando y ver en pantalla las llamadas en espera.

Nota: Tiene que programar una tecla personalizada para cada llamada que desee realizar al mismo tiempo. Ejemplo: para tres llamadas simultáneas, programe la función multitecla en tres teclas.

Programación de la función multitecla

Si desea programar la función multitecla:



1 - Pulse la tecla Herramientas.
-> La pantalla muestra "**PROGRAMACIÓN**"



2 - Pulse la tecla **OK**.
-> La pantalla muestra:
QUÉ DESEA PROGRAMAR?

Tecla

3 - Pulse la tecla interactiva **Tecla**.
-> El teléfono le pedirá que seleccione la tecla programable deseada.



4 - Pulse una tecla programable.

Nota: Para identificar una llamada que llegue a esa tecla, recomendamos utilizar una de las teclas de la primera página (#1) o del módulo de extensión, si dispone de uno.

-> Se encenderá el indicador asociado con esa tecla y la pantalla mostrará el estado de programación de la misma.

Modificar

5 - Pulse la tecla interactiva **Modif.**
-> La pantalla muestra:
QUÉ DESEA PROGRAMAR?

Superv.

6 - Pulse la tecla interactiva **Superv.**
-> La pantalla muestra:
QUÉ DESEA SUPERVISAR?

Extens.

7 - Pulse la tecla interactiva **Extens.**
-> La pantalla sugiere supervisar su teléfono u otro teléfono.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Función multitecla

Propia


8 - Pulse la tecla interactiva **Propia** para supervisar su teléfono.
-> En pantalla se muestra cuántas teclas están ya programadas para este propósito.

Añadir

9 - Pulse la tecla interactiva **Añadir** para validar la nueva programación.
-> En pantalla se muestra cuántas teclas están ya programadas para este propósito.

<-Inicio

10 - Pulse la tecla interactiva **<-Inicio** y a continuación programe la función multitecla en al menos otra tecla programable.

Recuerde: Utilice la tecla roja  para cancelar una configuración o volver al modo de reposo.

Comunicación con la función multitecla

Ha programado la función multitecla en al menos dos teclas.

Para responder una llamada:

Cuando llega una llamada a su teléfono, estando éste programado como multitecla, parpadea el indicador asociado con la tecla personalizada.



Multitecla1

• Pulse esa tecla programada para hablar con la persona.
-> El indicador asociado a esta tecla se queda encendido de forma permanente. En pantalla se muestra la identidad de la persona que llama.

Para responder una segunda llamada:



Multitecla2

Si otra persona intenta llamarle, escuchará un bip y parpadeará el indicador asociado a la segunda tecla programada.

Espera

1 - Pulse la tecla interactiva **Espera** para que se muestre la identidad de la persona que llama.

Responder

2 - Pulse la tecla interactiva **Responder**.
También puede pulsar la tecla programada cuyo indicador esté parpadeando.
Estando en comunicación con la segunda persona.

-> El indicador asociado con esa tecla se enciende y permanece fijo, y en pantalla se muestra la identidad de la persona mientras la llamada está en curso.

La otra persona queda en espera.

-> El indicador asociado a esta tecla parpadea rápidamente.

Función multitecla

Si, tras haber visto la identidad de la segunda persona que llama, no desea contestar, puede desviar la llamada.

Desviar



- Pulse la tecla interactiva **Desviar** y a continuación marque el número de teléfono al que quiere desviar la llamada.
- > Se apagará el indicador asociado a esa tecla.

Para alternar entre personas con llamadas en curso:

Tiene una comunicación establecida con una persona y tiene a otra persona en espera.

 Multitecla1

- Pulse de forma sucesiva la tecla programada con el indicador parpadeando rápidamente para alternar entre ambas llamadas.

 Multitecla2

-> El indicador asociado a la tecla de la persona con la que está hablando queda encendido permanentemente y la pantalla le muestra su identidad.

-> El indicador asociado a la tecla de la persona en espera parpadea rápidamente.

Nota: Un teléfono multitecla se muestra como disponible mientras exista al menos una posición disponible, es decir, una tecla programada libre.

Función multilínea

Función multilínea*

Un teléfono multilínea dispone de varios números de directorio*. Cada número de directorio se almacena en una tecla programable.

Esta función se utiliza principalmente para programar en el mismo teléfono:

- un número estándar que da a todo el mundo.
- un número privado que solo da a algunas personas; también puede ser un número secundario.

Ejemplo:

Para un manager

- número privado sin filtrar
- número filtrado por su asistente

Para un asistente

- número privado para sus propias llamadas
- número destinado a recibir las llamadas filtradas del manager.

Nota: Esta función será programada por el administrador de su sistema.

Programación de la función multilínea

Puede programar la función de supervisión para cada uno de los números de directorio.



- 1 - Pulse la tecla Herramientas.
-> La pantalla muestra "**PROGRAMACIÓN**".



- 2 - Pulse la tecla **OK**.
-> La pantalla muestra:
QUÉ DESEA PROGRAMAR?

Tecla

- 3 - Pulse la tecla interactiva **Tecla**.
-> El teléfono le pedirá que seleccione la tecla programable deseada.



- 4 - Pulse una tecla programable.
Nota: Para identificar una llamada que llegue a esa tecla, recomendamos utilizar una de las teclas de la primera página (#1) o del módulo de extensión, si dispone de uno.

-> Se encenderá el indicador asociado con esa tecla y la pantalla mostrará el estado de programación de la misma.

Modificar

- 5 - Pulse la tecla interactiva **Modif.**

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Función multilínea

Superv.

6 - Pulse la tecla interactiva **Superv.**
-> La pantalla muestra:
QUÉ DESEA SUPERVISAR?

Extens.

7 - Pulse la tecla interactiva **Extens.**
-> La pantalla sugiere supervisar su teléfono u otro teléfono.

Propia

8 - Pulse la tecla interactiva **Propia** para supervisar su teléfono.
-> La pantalla muestra cuántas teclas están ya programadas en modo supervisión para este número de directorio.

Añadir

9 - Pulse la tecla interactiva **Añadir** para validar la nueva programación.
-> La programación de la tecla se confirma en la pantalla.

<-Inicio

10 - Pulse la tecla interactiva **<-Inicio** (para repetir el procedimiento para el segundo número de directorio).



11 - Pulse otra tecla programable.
-> La pantalla mostrará el estado de programación de la tecla.

Modificar

12 - Pulse la tecla interactiva **Modif.**

Superv.

13 - Pulse la tecla interactiva **Superv.**

Extens.

14 - Pulse la tecla interactiva **Extens.**

Propia

15 - Pulse la tecla interactiva **Propia** para supervisar su teléfono.
-> La pantalla muestra cuántas teclas están ya programadas en modo supervisión para el primer número de directorio.

Seguir

16 - Pulse la tecla interactiva **Seguir.**
-> La pantalla muestra cuántas teclas están ya programadas en modo supervisión para el segundo número de directorio.

Función multilínea

Añadir

17 - Pulse la tecla interactiva **Añadir** para validar la nueva programación.

-> La programación de la tecla se confirma en la pantalla.

Recuerde: Utilice la tecla roja  para cancelar una configuración o volver al modo de reposo.

¡Atención!

El administrador de su sistema acaba de programar la función multilínea en su teléfono.

Puede utilizar las funciones asignadas a su teléfono asociándolas a los números de directorio de los que dispone, según lo necesite. También puede programarse cada número de directorio en multitecla (gestionando llamadas dobles).

Se asigna un teléfono de 10 números personales de marcación abreviada a cada número de directorio. Ejemplo: Dispone de 20 números personales de marcación abreviada para dos números de directorio.

Tiene un buzón de mensajería vocal asociado a cada número de directorio. El desvío se programa de forma independiente y con códigos secretos de acceso que pueden ser diferentes.

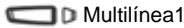
Tenga en cuenta que ciertos procedimientos descritos en este manual son diferentes si su teléfono está programado en modo multilínea. Es necesario realizar una operación adicional para la programación de ciertas funciones: para seleccionar una línea de desvío, por ejemplo, tiene que pulsar una de las teclas programadas en modo multilínea. En cualquier caso, siga las instrucciones de la pantalla.

Comunicación con la función multilínea

La función multilínea se ha almacenado en al menos dos teclas programables de su teléfono.

Para responder una llamada:

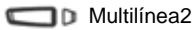
Cuando llega una llamada a su teléfono, estando éste programado como multitecla, parpadea el indicador asociado con la tecla personalizada.



Multilínea1

- Pulse la tecla programada para hablar con la persona.
- > El indicador asociado a esta tecla se queda encendido de forma permanente. En pantalla se muestra la identidad de la persona que llama.

Para responder una segunda llamada:



Multilínea2

Si otra persona intenta llamarle en la segunda línea, escuchará un bip y parpadeará el indicador de una segunda tecla.

Espera

1 - Pulse la tecla interactiva **Espera** para que se muestre la identidad de la persona que llama.

Desviar

Si no desea contestar,
• pulse la tecla interactiva **Desviar**.
• y a continuación marque el número del teléfono al que desea desviar la llamada.



Responder

2 - Pulse la tecla interactiva **Responder**.
También puede pulsar la tecla programada asociada al indicador que esté parpadeando.



Tecla 2

Estando en comunicación con la segunda persona,
-> el indicador asociado con esa tecla se enciende y permanece fijo, y en pantalla se muestra la identidad de la persona mientras la llamada está en curso.



Tecla 1

La otra persona queda en espera.
-> El indicador asociado a esta tecla parpadea rápidamente.

Función multilínea

Para alternar entre personas con llamadas en curso:

Tiene una comunicación establecida con una persona y tiene a otra persona en espera.

 Multilínea1

 Multilínea2

- Pulse de forma sucesiva la tecla programada con el indicador parpadeando rápidamente para alternar entre ambas llamadas.
- > El indicador asociado a la tecla de la persona con la que está hablando queda encendido permanentemente y la pantalla le muestra su identidad.
- > El indicador asociado a la tecla de la persona en espera parpadea rápidamente.

Función de supervisión

Función de supervisión *

Cuando se programa la supervisión de un grupo de teléfonos en su teléfono, podrá:

- ver el estado de los teléfonos supervisados (libre, llamado, ocupado),
- descolgar llamadas rápidamente en estos teléfonos,
- llamar a estos teléfonos directamente.

Nota: También se puede programar la supervisión de una línea externa o una línea de red. En estos casos específicos, recomendamos que consulte al administrador de su sistema.

Programación de la función de supervisión

Para programar la supervisión de un teléfono en una tecla programable:



- 1 - Pulse la tecla Herramientas.
-> La pantalla muestra "**PROGRAMACIÓN**".



- 2 - Pulse la tecla **OK**.

Tecla

- 3 - Pulse la tecla interactiva **Tecla**.
-> El teléfono le pedirá que seleccione la tecla programable deseada.



- 4 - Pulse una tecla programable.
Nota: Para identificar una llamada que llegue a esa tecla, recomendamos utilizar una de las teclas de la primera página (#1) o del módulo de extensión, si dispone de uno.

-> Se encenderá el indicador asociado con esa tecla y la pantalla mostrará el estado de programación de la misma.

Modificar

- 5 - Pulse la tecla interactiva **Modif.**
-> La pantalla muestra:
QUÉ DESEA PROGRAMAR?

Superv.

- 6 - Pulse la tecla interactiva **Superv.**
-> La pantalla muestra:
QUÉ DESEA SUPERVISAR?

Extens.

- 7 - Pulse la tecla interactiva **Extens.**
-> La pantalla sugiere supervisar su teléfono u otro teléfono.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Función de supervisión

Otro

8 - Pulse la tecla interactiva **Otro** para supervisar otro teléfono.
-> El teléfono le pedirá que introduzca el número del teléfono que desea supervisar.



9 - Marque el número del teléfono y después pulse la tecla interactiva **Validar**.
-> El teléfono le pedirá que seleccione la señal que el teléfono supervisado le enviará.

Validar

Comunicación con la función de supervisión

Ha programado la función de supervisión de un teléfono en una tecla programable: En su teléfono, el estado del indicador asociado a la tecla programada varía según el estado del teléfono supervisado.



- Cuando el teléfono supervisado está en modo de reposo, el indicador asociado con la tecla está apagado.
- Cuando la línea del teléfono supervisado está ocupada, el indicador asociado a la tecla está encendido.
- Cuando llega una llamada al teléfono supervisado, el indicador asociado a la tecla programada parpadea rápidamente y, si está programado para ello, su teléfono emite una señal sonora.

Para capturar una llamada:

El teléfono supervisado recibe una llamada y usted desea capturar la llamada:



- Pulse la tecla programada y a continuación descuelgue el microteléfono para hablar con la persona.
-> Se apagará el indicador asociado a la tecla programada.

Para transferir una llamada entrante al teléfono supervisado:

Se encuentra en comunicación con una persona y desea transferir la llamada al teléfono supervisado:



Transf.

- Pulse la tecla programada y a continuación la tecla interactiva **Transf.**
-> Se encenderá el indicador asociado a la tecla programada.

Para llamar al teléfono supervisado:

Desea llamar al usuario designado del teléfono supervisado:



- Pulse la tecla programable.
-> Se encenderá el indicador asociado a la tecla programada.

Función de buzz/estado

Función de buzz/estado

La función de buzz-estado de un teléfono permite al usuario:

- Disponer siempre de un circuito de conversación con una persona privilegiada,
- Visualizar llamadas provenientes de dicha persona privilegiada,
- Llamar a dicha persona privilegiada pulsando una única tecla.

Nota importante:

Los dos teléfonos, el suyo y el de la persona privilegiada, deberán:

- estar programados en modo multitecla (supervisión de su propio teléfono con el fin de gestionar las llamadas no privilegiadas),
- estar programados en modo buzz-estado (supervisión de llamadas provenientes del teléfono de la persona privilegiada y viceversa).

Para programar la función multitecla:

El procedimiento para programar esta función se describe en el capítulo "Función multitecla", Página 88.

Programación de la función de buzz/estado

Desea programar la función de buzz/estado, es decir, la supervisión de llamadas provenientes de una extensión privilegiada, en una tecla programable.



- 1 - Pulse la tecla Herramientas.
-> La pantalla muestra **"PROGRAMACIÓN"**.



- 2 - Pulse la tecla **OK**.
-> La pantalla muestra:
QUÉ DESEA PROGRAMAR?

Tecla

- 3 - Pulse la tecla interactiva **Tecla**.
-> El teléfono le pedirá que seleccione la tecla programable deseada.



- 4 - Pulse una tecla programable.
Nota: Para identificar una llamada que llegue a esa tecla, recomendamos utilizar una de las teclas de la primera página (#1) o del módulo de extensión, si dispone de uno.

-> Se encenderá el indicador asociado con esa tecla y la pantalla mostrará el estado de programación de la misma.

Función de buzz/estado

Modificar

5 - Pulse la tecla interactiva **Modif.**
-> La pantalla muestra:
QUÉ DESEA PROGRAMAR?

Superv.

6 - Pulse la tecla interactiva **Superv.**
-> La pantalla muestra:
QUÉ DESEA SUPERVISAR?

Extens.

7 - Pulse la tecla interactiva **Extens.**
-> La pantalla sugiere supervisar su teléfono u otro teléfono.

Otro

8 - Pulse la tecla interactiva **Otro** para supervisar otro teléfono.
-> La pantalla muestra:
LLAM. EN XXXXX DESDE:

- Si la pantalla no muestra esta información, pulse **Otro** para obtenerla.



9 - Marque el número del teléfono privilegiado y después pulse la tecla interactiva **Validar**.
-> La programación de la tecla se confirma en la pantalla.

Validar

Nota: Tendrá que programar una tecla para cada persona privilegiada.

Importante: Su persona privilegiada también tiene que programar la supervisión de llamadas provenientes de su teléfono para ser avisada y ser capaz de actuar rápidamente.

Comunicación con sus personas privilegiadas

Ha programado la función buzz-estado, es decir, la supervisión de llamadas provenientes de una o más personas privilegiadas.

En su teléfono, el estado del indicador asociado con la tecla programada para la supervisión de la persona privilegiada varía según el estado del teléfono.

- Cuando el teléfono privilegiado está en modo de reposo, el indicador asociado con la tecla está apagado.
- Cuando llega una llamada proveniente del teléfono privilegiado, el indicador asociado con la tecla parpadea lentamente.
- Cuando la línea del teléfono supervisado esté ocupada (en comunicación con usted), el indicador asociado con la tecla está encendido.

Función de buzz/estado

- Cuando el teléfono supervisado se pone en espera, el indicador asociado con la tecla parpadea rápidamente.

Para llamar al teléfono privilegiado:

Desea llamar a la persona privilegiada:

Nota: Dispone de un acceso privilegiado al teléfono programado en cualquier momento, sin importar si su teléfono está en modo de reposo o en modo de multicomunicación (todas las teclas programadas en modo multitecla están ocupadas).

- Pulse la tecla programable.
-> Se encenderá el indicador asociado a la tecla programada.
- Si ya está en una comunicación en curso, a la primera persona se le pone automáticamente en espera.
-> El indicador asociado a esta tecla parpadea rápidamente.

Para responder a una llamada proveniente del teléfono privilegiado:

Una persona privilegiada le llama:

Nota: Dispone de un acceso privilegiado al teléfono programado en cualquier momento, sin importar si su teléfono está en modo de reposo o en modo de multicomunicación (todas las teclas programadas en modo multitecla están ocupadas).

Parpadea el indicador asociado a la tecla programada.

- Pulse la tecla programable.
-> Se encenderá el indicador asociado a la tecla programada.
- Si ya está en una comunicación en curso, a la primera persona se le pone automáticamente en espera.
-> El indicador asociado a esta tecla parpadea rápidamente.

Para transferir una llamada entrante al teléfono privilegiado:

Se encuentra en comunicación con una persona y desea transferir la llamada al teléfono privilegiado:

- Pulse la tecla programada y a continuación la tecla interactiva **Transf.**
-> Se encenderá el indicador asociado a la tecla programada.

Comunicación con personas no privilegiadas

Un teléfono programado como multitecla sólo dispone de un número de directorio, pero tiene teclas personalizadas para activarlo y procesar varias llamadas al mismo tiempo. Por tanto, puede contestar llamadas de personas no privilegiadas a medida que vayan llegando y ver en pantalla las llamadas en espera. Ha programado la función multitecla en al menos dos teclas.

Para responder una llamada:

Cuando llega una llamada a su teléfono, estando éste programado como multitecla, parpadea el indicador asociado con la tecla personalizada.

- Pulse esa tecla programada para hablar con la persona.
- > Se encenderá el indicador asociado a la tecla programada y se mantendrá fijo. En pantalla se muestra la identidad de la persona que llama.

Para responder una segunda llamada:

Si otra persona, no privilegiada, intenta llamarle, escuchará un tono y parpadeará el indicador de una segunda tecla.

Espera

- 1 - Pulse la tecla interactiva **Espera** para que se muestre la identidad de la persona que llama.

Responder

- 2 - Pulse la tecla interactiva **Responder**.
También puede pulsar la tecla programada cuyo indicador esté parpadeando.

- > Estando en comunicación con la segunda persona.
El indicador asociado con esa tecla se enciende y permanece fijo, y en pantalla se muestra la identidad de la persona mientras la llamada está en curso.
- > La otra persona queda en espera.
El indicador asociado a esta tecla parpadea rápidamente.

Para alternar entre personas con llamadas en curso:

Tiene una comunicación establecida con una persona y tiene a otra persona en espera.

- Pulse de forma sucesiva la tecla programada con el indicador parpadeando para alternar entre ambas llamadas.

Función de buzz/estado

- > El indicador asociado a la tecla de la persona con la que está hablando queda encendido permanentemente y la pantalla le muestra su identidad.
- > El indicador asociado a la tecla de la persona en espera parpadea rápidamente.

Nota: Un teléfono multitecla se muestra como disponible para una persona no privilegiada mientras exista al menos una posición disponible, es decir, una tecla programada libre.

Función de filtrado*

Esta función se utiliza para filtrar las llamadas para otra persona (ejemplo: Asistente/ Manager). Deben utilizarse dos teclas programables en el teléfono del "Asistente" (teléfono que filtra) y otras dos más en el teléfono del "Manager" (teléfono filtrado), una para activar y desactivar el filtrado y la otra para supervisar las llamadas en el teléfono filtrado.

Programación de la función de filtrado



- 1 - Pulse la tecla Herramientas.
-> La pantalla muestra "**PROGRAMACIÓN**".



- 2 - Pulse la tecla **OK**.
-> La pantalla muestra:
QUÉ DESEA PROGRAMAR?

Tecla

- 3 - Pulse la tecla interactiva **Tecla**.
-> El teléfono le pedirá que seleccione la tecla programable deseada.

Para programar la función de filtrado:



- 4 - Pulse una tecla programable.
-> La pantalla mostrará el estado de la tecla.

Modificar

- 5 - Pulse la tecla interactiva **Modif.**
-> La pantalla muestra:
QUÉ DESEA PROGRAMAR?

Filtrado

- 6 - Pulse la tecla interactiva **Filtrado**.
-> El teléfono le pedirá que indique si va a filtrar o a ser filtrado.

Activ.

- 7 - Para filtrar, pulse la tecla interactiva **Activ.**, por ejemplo.
-> El teléfono le pedirá que introduzca el número del teléfono a filtrar.



- 8 - Marque el número del teléfono a filtrar.
• En caso de error, pulse la tecla interactiva **Borrarr**.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Función de filtrado

Validar

- 9 - Pulse la tecla interactiva **Validar** para validar la programación.
-> La pantalla confirmará el estado de programación de la tecla.

Para programar la función de supervisión:

Ahora tiene que programar la función de supervisión del teléfono filtrado.



- 10 - Pulse una segunda tecla programable.

Nota: Para identificar una llamada que llegue a esa tecla, recomendamos utilizar una de las teclas de la primera página (#1) o del módulo de extensión, si dispone de uno.

- > La pantalla mostrará el estado de la tecla.

Modificar

- 11 - Pulse la tecla interactiva **Modif.**

Filtrado

- 12 - Pulse la tecla interactiva **Filtrado**.
-> La pantalla muestra el mismo mensaje que ya apareció en el paso 7.

Superv.

- 13 - Para filtrar, pulse la tecla interactiva **Superv.**
-> El teléfono le pedirá que introduzca el número del teléfono a filtrar.



Validar

- 14 - Marque el número del teléfono y después pulse la tecla interactiva **Validar**.
-> El teléfono le pedirá que seleccione la señal que el teléfono supervisado le enviará.

Bips

- 15 - Seleccione el modo de señalización (ejemplo: señal de bip). Puede elegir entre una señal de bips repetidos (Bip rep), un tono de llamada o ningún tipo de señal (Silencio).

Recuerde: Utilice la tecla roja  para cancelar o terminar la programación.

Atención: Debe realizar la misma programación en el teléfono filtrado, con las siguientes excepciones:

- 7- Pulse la tecla interactiva **Activ.** para ser filtrado.
13- Pulse la tecla interactiva **Superv.** para ser filtrado.

Comunicación con la función de filtrado

Ha programado las teclas para utilizar la función de filtrado.

Para activar la función de filtrado:



Filtrado

La tecla programada con la función de filtrado se utiliza para activar el filtrado desde el teléfono filtrado o desde el teléfono que filtra.

- Pulse la tecla programada para el filtrado.
-> Se encenderá el indicador asociado a la tecla programada en ambos teléfonos, el filtrado y el que filtra.
- > Una señal sonora y la pantalla indicarán que la acción ha sido validada en el teléfono filtrado.

Usted está realizando el filtrado

Para llamar al teléfono filtrado:



Superv.filtrado

Desea llamar al usuario designado del teléfono filtrado:

- Pulse la tecla programada para la supervisión.
-> Se encenderá el indicador asociado a la tecla programada.

Para responder a las llamadas filtradas:



Llega una llamada entrante para el teléfono filtrado. La pantalla indica que la llamada estaba dirigida al teléfono filtrado:

- Descuelgue el microteléfono o pulse la tecla verde.


Para transferir la llamada entrante al teléfono filtrado:



Superv.filtrado

Transf.

Se encuentra en comunicación con una persona y desea transferir la llamada al teléfono filtrado:

- Pulse la tecla programada para la supervisión y a continuación la tecla interactiva **Transf.** (o simplemente cuelgue el microteléfono o pulse la tecla roja ).
-> Se encenderá el indicador asociado a la tecla programada.

Usted está siendo filtrado

Para llamar al teléfono que filtra:



SupervFiltrador

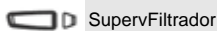
Desea llamar al usuario designado del teléfono que filtra:

- Pulse la tecla programada para la supervisión.
-> Se encenderá el indicador asociado a la tecla programada.

Función de filtrado

Para capturar una llamada que está dirigida a usted:

Una llamada que estaba dirigida a usted llega al teléfono que filtra. El indicador asociado con la tecla programada para la supervisión de filtrado en su teléfono parpadea rápidamente y, si está programado para ello, emite una señal sonora*.



- Pulse la tecla programada para supervisión si desea hablar con la persona.

-> Se apagará el indicador asociado a la tecla programada.

Para desactivar la función de filtrado:

La tecla programada con la función de filtrado se utiliza para desactivar el filtrado desde el teléfono filtrado o desde el teléfono que filtra*.



- Pulse la tecla programada para el filtrado.

-> Una señal sonora y la pantalla indicarán que la acción ha sido validada.

-> Se apagará el indicador asociado a la tecla programada en ambos teléfonos, el filtrado y el que filtra.

Nota: La activación y desactivación de la función de filtrado en uno de los teléfonos (por ejemplo el teléfono filtrado) se registra automáticamente en el otro teléfono (por ejemplo el teléfono que filtra).

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Función Activar/Desactivar

Función Activar/Desactivar*

Está utilizando en un momento dado un teléfono de uso general en una oficina (que no está no asignado a una extensión). La función Activar le permite identificar y recuperar sus llamadas así como las características asociadas a su número de extensión.

Tras volver a su oficina, utilizará el mismo procedimiento para recuperar las llamadas en su propio teléfono así como la configuración del teléfono (desvío, teclas programables, configuración, etc.).

Sin embargo, si desea que su extensión deje de estar asociada al teléfono temporal cuando abandone la oficina en la que se encuentra, puede realizar la operación de Desactivar en el teléfono para liberarlo. El teléfono temporal pasa a ser un teléfono de propósito general de nuevo. Posteriormente podrá recuperar su número de extensión y los derechos de usuario asociados a su propio teléfono mediante una nueva identificación.

Recuperación de sus derechos de extensión en un teléfono de propósito general

Servicio

1 - Pulse la tecla interactiva **Servicio**.

Abonado

2 - Pulse la tecla interactiva **Abonado**.

Validar

3 - Pulse la tecla interactiva **Validar**.

Nota: esta función sólo se le ofrecerá si dispone de la autorización correspondiente del administrador de su sistema. Si su teléfono no dispone teclas interactivas, pulse de forma sucesiva las teclas ***44**.



4 - Introduzca su número de abonado (número de extensión).



5 - Introduzca el código secreto de su teléfono.

-> La pantalla confirmará que la función ha sido activada.

Las llamadas dirigidas a usted llegarán ahora a este teléfono y podrá acceder a las distintas funciones asociadas a su número de extensión.

Nota: Su propio teléfono dejará de sonar. Sin embargo, otro abonado podrá recuperar sus derechos o realizar llamadas de emergencia mientras usted esté ausente.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Función Activar/Desactivar

Recuperación de sus derechos de abonado en su propio teléfono

Tras volver a su oficina, realice el mismo procedimiento.

Servicio

1 - Pulse la tecla interactiva **Servicio**.

Abonado

2 - Pulse la tecla interactiva **Abonado**.

Validar

3 - Pulse la tecla interactiva **Validar**.



4 - Introduzca su número de abonado (número de extensión).



5 - Introduzca el código secreto de su teléfono.

-> En pantalla se confirma que la función ha sido activada y las llamadas que vayan dirigidas a usted llegarán ahora a su propio teléfono.

Recupera así las funciones asociadas a su número de extensión.

Nota: Como resultado, el teléfono que está utilizando en su oficina temporal dejará de estar asignado a ninguna extensión y automáticamente pasará a ser un teléfono de propósito general de nuevo.

Desactivar un teléfono

Antes de salir de la oficina, haga lo siguiente en su teléfono temporal:

Servicio

1 - Pulse la tecla interactiva **Servicio**.

Abonado

2 - Pulse la tecla interactiva **Abonado**.

Salida

3 - Pulse la tecla interactiva **Salida**.

Nota: Si su teléfono no dispone teclas interactivas, pulse de forma sucesiva las teclas **#44**.

-> En pantalla se confirma que la función ha sido desactivada y el teléfono pasa a ser un teléfono de propósito general de nuevo.

Función Activar/Desactivar

¡Importante!

Antes de dejar un teléfono, le recomendamos que programe el desvío inmediato (por ejemplo, al servicio de mensajería vocal) para asegurarse de que sus llamadas siguen estando gestionadas mientras se encuentre ausente.

Mostrar la identidad del abonado de un teléfono

Desea que el teléfono muestre el número del abonado (o usuario).

Servicio

1 - Pulse la tecla interactiva **Servicio**.

Abonado

2 - Pulse la tecla interactiva **Abonado**.

Mostrar

3 - Pulse la tecla interactiva **Mostrar**.

-> La pantalla muestra el nombre o el número del abonado.

Nota: para ver el resto de información (por ejemplo la fecha y la hora), pulse la tecla interactiva Siguiente.

Para ocultar el mensaje de identificación:

Ya no desea ver la identidad del abonado.

Ocultar

1 - Pulse la tecla interactiva **Ocultar**.

-> La pantalla deja de mostrar la identidad del abonado.

Función Agenda

Función Agenda

Esta función se utiliza para programar citas en su teléfono. Su teléfono le recordará su cita en el momento deseado.

Programación de la función de agenda

Servicio

1 - Pulse la tecla interactiva **Servicio**.
-> La pantalla muestra "**SELECCIONE UN SERVICIO**".

Función

2 - Pulse la tecla interactiva **Función**.
-> La pantalla muestra "**SELECCIONE UNA FUNCIÓN**".

Agenda

3 - Pulse la tecla interactiva **Agenda**.
-> Si no hay ninguna cita programada, la pantalla mostrará "**SIN CITA ACTIVA**", y se sugerirá la cita nº 1.

Seguir

• Para seleccionar un número de orden diferente (entre 1 y 4), pulse la tecla interactiva **Seguir**.

Activ.

4 - Pulse la tecla interactiva **Activ.**
-> El teléfono le pedirá que introduzca la hora de la cita.



HHMM

5 - Introduzca la hora de la cita, entre 0000 y 2359 (por ejemplo, 1830 se corresponde con las seis y media de la tarde).

Borrar

• En caso de error, pulse la tecla interactiva **Borrar**.

Validar

6 - Pulse la tecla interactiva **Validar** para finalizar.
-> La pantalla indicará que la acción ha sido validada.

Recuerde: Utilice la tecla roja  para cancelar o terminar la programación.

Aviso de cita:

Silencio

En el momento de la cita, su teléfono sonará e indicará "**Aviso cita**".

• Para detener el timbre de aviso de la cita, pulse la tecla interactiva **Silencio**.

Consulta de las citas para modificar o cancelar una de ellas

Para consultar las citas programadas:

Servicio

- 1 - Pulse de forma sucesiva las teclas interactivas **Servicio, Función, Agenda**.
-> La pantalla mostrará el estado de la cita nº 1.

Función

Agenda

Seguir

- Pulse la tecla interactiva **Seguir** para ver el resto de citas.

Para modificar una cita:

Modificar

Cuando se muestre la cita que desea modificar:

- 1 - Pulse la tecla interactiva **Modif.**
-> El teléfono le pedirá que introduzca la hora de la cita.



- 2 - Introduzca la nueva hora.

HHMM

Validar

- 3 - Pulse la tecla interactiva **Validar** para finalizar.
-> La pantalla indicará que la acción ha sido validada.

Para cancelar una cita:

Anular

Cuando se muestre la cita que desea cancelar:

- 1 - Pulse la tecla interactiva **Anular**.
-> La pantalla indicará que la acción ha sido validada.

Recuerde: Utilice la tecla roja  para cancelar o terminar la programación.

Función "No molestar"

Función "No molestar"

Es posible que durante un cierto periodo de tiempo no desee que se le moleste y no quiera recibir llamadas.

Utilización de la función "No molestar"*

Para activar la función:

	Teléfono en modo de reposo:
Servicio	1 - Pulse la tecla interactiva Servicio . -> El teléfono le pedirá que seleccione un servicio.
Función	2 - Pulse la tecla interactiva Función . -> La pantalla muestra " SELECCIONE UNA FUNCIÓN ".
-->	3 - Pulse la tecla interactiva -->.
(No Moles.)	4 - Pulse la tecla interactiva No Moles . -> El teléfono le preguntará " DESEA NO SER MOLESTADO? ".
Activ.	5 - Pulse la tecla interactiva Activ. para finalizar. -> El teléfono le mostrará un aviso " HA PEDIDO NO SER MOLESTADO ". -> Ya no recibirá ninguna llamada.

Para desactivar la función:

	Con el teléfono en modo de reposo, la pantalla mostrará " HA PEDIDO NO SER MOLESTADO ".
Anular	• Pulse la tecla interactiva Anular . -> Una señal sonora y la pantalla indicarán que la acción ha sido validada.
	Si desea recibir llamadas de nuevo.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Función "No molestar"

Ignorar la función "No molestar"*

Está intentando llamar a una persona que ha programado la función "No molestar" en su teléfono. Puede forzar este desvío y hacer que suene el teléfono deseado.

* 2 9

1 - Pulse de forma sucesiva las teclas * 2 9 antes de marcar el número de teléfono deseado.

Programación de la función "No molestar" en una tecla programable

Si necesita utilizar esta función de forma frecuente, puede almacenarla en una tecla programable.



1 - Pulse la tecla **Herramientas**.
-> La pantalla mostrará "PROGRAMACIÓN".



2 - Pulse **Aceptar**.
-> La pantalla mostrará **QUÉ DESEA PROGRAMAR?**



3 - Pulse una tecla programable.

Modificar

4 - Pulse la tecla interactiva **Modif.**
-> La pantalla mostrará **QUÉ DESEA PROGRAMAR?**

Función

5 - Pulse la tecla interactiva **Función**.

-->

6 - Pulse la tecla interactiva **-->**.

(No Molestar)

7 - Pulse la tecla interactiva **No Moles**.

Para activar la función:



Si desea activar la función "No molestar":

- Pulse la tecla programable.
-> Una señal sonora y la pantalla indicarán que la acción ha sido validada.
Se encenderá el indicador asociado a la tecla programada.
Ya no recibirá ninguna llamada.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Función "No molestar"

Para desactivar la función:



Si desea desactivar la función "No molestar":

- Pulse la tecla programable.
- > Una señal sonora y la pantalla indicarán que la acción ha sido validada.
Se apagará el indicador asociado a la tecla programada.
Si desea recibir llamadas de nuevo.

Otras funciones

Función de sustitución

Esta función se utiliza para recuperar de forma temporal las funciones y programaciones de su teléfono para utilizarlas en otro teléfono.

Atención: Es necesario personalizar su código secreto antes de activar esta función (Consulte la sección "Activación del bloqueo del teléfono" en la página 123.)

Servicio

En el teléfono utilizado de forma temporal:

1 - Pulse la tecla interactiva **Servicio**.

-> El teléfono le pedirá que seleccione un servicio.

Subst.

2 - Pulse la tecla interactiva (-->) **Subst.**

-> El teléfono le pedirá marcar el número de extensión cuyas funciones desea recuperar.

3 - Introduzca su número de extensión.

-> El teléfono le pedirá que introduzca el código secreto.



4 - Introduzca el código secreto de su teléfono.

Puede acceder a las distintas funciones asociadas a su número de teléfono.

<Código secreto>

Ejemplos:

- Puede cambiar la programación de su desvío de llamadas.
- Puede acceder a sus números personales abreviados.
- Si desea avisar a una persona desde este teléfono temporal, los mensajes ofrecidos como sugerencia se personalizarán a su identidad.

Otras funciones

Función de identificación*

Puede elegir la identidad con la que desea mostrarse a la persona a la que llame. Puede escoger entre el número de su empresa, su número de teléfono o ningún número.

Opción

Tras haber marcado el código de acceso a una línea exterior,

1 - Pulse la tecla interactiva **Opción**.

-> La pantalla le ofrecerá tres tipos de identificación: Teléfono - Empresa - Nada.

Empresa

2 - Pulse la tecla interactiva que se corresponda con su elección (ejemplo: **Empresa**).

-> Su elección se confirmará en pantalla.

Ahora ya puede marcar el número al que desea llamar.

Nota: La opción escogida solo se aplicará a la llamada siguiente. Si no se selecciona ninguna de las opciones, se mostrará la identificación programada por el administrador del sistema.

Función de aviso

Esta función (accesible también tras una llamada, Consulte la sección "Avisar a una persona" en la página 27.) permite la transmisión de un mensaje corto a un contacto siempre que dicho contacto esté conectado a una interfaz digital

Servicio

Teléfono en modo de reposo

1 - Pulse la tecla interactiva **Servicio** y a continuación la tecla interactiva (-->) **Notifica**.

-> La pantalla le ofrecerá tres tipos de identificación: Teléfono - Empresa - Nada.

Notifica



Validar

2 - Marque el número de la persona a la que desea avisar y después pulse la tecla interactiva **Validar**.

-> La pantalla mostrará el primero de seis mensajes predefinidos.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Seguir

- 3 - Pulse de forma sucesiva la tecla interactiva **Seguir** para seleccionar otro mensaje predefinido si así lo desea.
- Dependiendo de su elección, tendrá que completar el mensaje mostrado o introducir un mensaje en texto libre en el teclado alfanumérico.
- > Ahora ya puede marcar el número al que desea llamar.

Borrar

- Si necesita corregir una entrada, pulse la tecla interactiva **Borrar**.

Validar

- 4 - Pulse la tecla interactiva **Validar** para confirmar el envío del mensaje.
- > El envío del mensaje se confirmará en pantalla.

Función Ausente

Puede salir de su oficina y seguir recibiendo llamadas si activa la función de desvío de llamadas en su teléfono. Puede utilizar esta función para desviar de forma temporal las llamadas para que las personas que llamen no lo hagan en vano.

Teléfono en modo de reposo

Servicio

- 1 - Pulse de forma sucesiva las teclas interactivas **Servicio**, **Función**, **-->**, **-->***.

Función

-->

-->

Ausente

- 2 - Pulse la tecla interactiva **Ausente**.
- > La pantalla le informará de que puede recibir otras llamadas que no sean las suyas.

Activ.

- 3 - Pulse la tecla interactiva **Activ.**
- > La pantalla le informará de que solo puede recibir sus propias llamadas.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Otras funciones

Validar

Cuando vuelva a su puesto:

- Pulse la tecla interactiva **Validar**.

-> Su petición se confirmará en pantalla.

Ahora puede volver a recibir de nuevo otras llamadas que no sean suyas.

Función de protección de línea durante la transmisión de datos

Si desea enviar datos a través de la línea de su teléfono (mediante un módem o un Minitel en la línea) y por tanto no desea ser molestado por ninguna llamada (es decir, si no desea la presentación de llamadas en espera).

Puede activar temporalmente esta función durante una llamada (Consulte la sección "Otras funciones durante una llamada" en la página 38.).

Para tener esta función activada de forma continua, recomendamos que consulte con el administrador de su sistema.

Existen otras funciones específicas que no se describen en este manual y que puede utilizar para adaptarlas a sus requisitos particulares. No dude en consultar con el administrador de su sistema, quien le aconsejará y realizará la programación necesaria.

Bloqueo del teléfono

Esta función se utiliza, por ejemplo, para prohibir, en su ausencia, llamadas salientes en su teléfono y el acceso a los diarios (diarios de llamadas salientes y entrantes) así como a su directorio privado.

Importante: Antes de bloquear su teléfono debe haber personalizado el código secreto del mismo (Consulte la sección "Personalización del código secreto del teléfono" en la página 127.).

Activación del bloqueo del teléfono

Siga el procedimiento a continuación para activar el bloqueo de su teléfono:



1 - Pulse y mantenga pulsada la tecla roja durante 3 segundos.
-> En la pantalla aparecerá una petición de confirmación para el bloqueo del teléfono.



2 - Pulse **OK**.
-> La pantalla mostrará "**TERM. BLOQ.**".

Llamada a una persona externa desde el teléfono bloqueado

Ha bloqueado su teléfono y desea llamar de forma selectiva a una persona externa sin desactivar el bloqueo.

0

1 - Marque el código de acceso a una línea exterior (**0** o).
-> El teléfono le pedirá que introduzca su código secreto.



<Código secreto>

2 - Introduzca el código secreto de su teléfono.

- Si se equivoca al introducir el código deberá repetir la operación.

-> Tan pronto como se valide el código quedará autorizado el acceso al exterior.

Ya puede marcar el número al que desea llamar.
Cuando la persona llamada conteste, descuelgue el microteléfono para hablar.

Al final de la llamada, el teléfono volverá al estado bloqueado.

Bloqueo del teléfono

Llamada a un número de emergencia desde el teléfono bloqueado

El teléfono está bloqueado pero aún así puede realizar llamadas a números de emergencia:



- Marque el número de emergencia (ejemplo: 18).

Nota: El teléfono aceptará los números que formen parte de una lista de números de emergencia (servicio de ambulancias, bomberos..), programados por el administrador del sistema.

Al final de la llamada, el teléfono volverá al estado bloqueado.

Desactivación del bloqueo del teléfono

En el modo de reposo, la pantalla indicará que el teléfono está bloqueado:



Si desea cancelar el bloqueo del teléfono:

1 - Pulse y mantenga pulsada la tecla roja durante 3 segundos.

2 - Introduzca el código secreto de su teléfono.

-> Tan pronto como se valide el código, la pantalla volverá al modo de reposo.



<Código secreto>

Podrá acceder de nuevo a todas las funciones del teléfono.

Nota: Si no introduce el código correctamente, deberá repetir la operación.

Podrá acceder de nuevo a todas las funciones del teléfono.

Configuración del teléfono

Selección y ajuste del timbre del teléfono

Puede seleccionar la melodía (hay 16 diferentes) y ajustar el volumen (hay 8 niveles) del timbre de llamada actual. Las llamadas de aquellas personas que estén almacenadas en el directorio privado de su teléfono se señalizan mediante un timbre de llamada específico*. Puede seleccionar la melodía y el volumen de ese timbre de llamada.



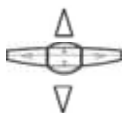
1 - Pulse la tecla Herramientas.
-> La pantalla mostrará "**PROGRAMACIÓN**".



2 - Pulse de forma sucesiva la tecla ▼ hasta que se muestre en pantalla "**TIMBRE**".



3 - Pulse la tecla **OK**.
-> La pantalla mostrará el número de la melodía seleccionada en ese momento.



4 - Pulse de forma sucesiva las teclas ▼ o ▲ para acceder a los diferentes parámetros de configuración del timbre de llamada.

Para seleccionar y definir el timbre de llamada actual:

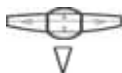


Cuando se muestre en pantalla **MELODIA TIMBRE : xx**

• Pulse de forma sucesiva las teclas ◀ o ▶ para seleccionar la melodía actual.

Nota*: En la configuración predeterminada, las llamadas de aquellas personas que estén almacenadas en el directorio privado se señalizan mediante la melodía nº 8. Por tanto, recomendamos que seleccione una melodía diferente como timbre general de llamada.

Cada vez que pulsa una tecla se reproducirá la melodía correspondiente y aparecerá su número en pantalla.



• Pulse la tecla ▼ .
-> La pantalla muestra:
VOLUMEN TIMBRE: x.

* Dependiendo de la programación realizada por el administrador del sistema.

Configuración del teléfono



- Pulse de forma sucesiva las teclas ◀ o ▶ para ajustar el nivel de volumen del timbre actual. El nivel de volumen se puede ajustar dentro de 8 niveles posibles, incluyendo el timbre en silencio.

Cada vez que se pulsa una tecla, se reproduce el timbre con el nuevo volumen y en pantalla se indica el nivel correspondiente.

Para seleccionar y reproducir la melodía asociada con el directorio privado*:

Cuando se muestre en pantalla **MELODIA DE TIMBRE PERSONALIZADA: xx**

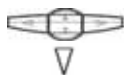


- Pulse de forma sucesiva las teclas ◀ o ▶ para seleccionar la melodía que sonará cuando la persona que llame esté almacenada en el directorio privado.

Hay dieciséis melodías diferentes disponibles.

-> Cada vez que pulsa una tecla se reproducirá la melodía correspondiente y aparecerá su número en pantalla.

Nota: En la configuración predeterminada, las llamadas de las personas del directorio se señalizan mediante la melodía nº 8.



- Pulse la tecla ▼.

-> En pantalla se muestra "**VOLUMEN DE TIMBRE PERSONALIZADO: x**".



- Pulse de forma sucesiva las teclas ◀ o ▶ para ajustar el volumen del timbre de llamada asociado al directorio privado. El nivel de volumen se puede ajustar dentro de 8 niveles posibles, incluyendo el timbre en silencio.

-> Cada vez que se pulsa una tecla, se reproduce el timbre con el nuevo volumen y en pantalla se indica el nivel correspondiente.



5 - Pulse la tecla **OK** para confirmar la configuración.

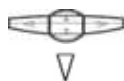
Ajuste del contraste de pantalla

Puede ajustar el contraste de la pantalla entre 8 niveles.



- 1 - Pulse la tecla Herramientas.

-> La pantalla mostrará "**PROGRAMACIÓN**".



- 2 - Pulse de forma sucesiva la tecla ▼ hasta que se muestre en pantalla "**PANTALLA**".

Configuración del teléfono



3 - Pulse la tecla **OK**.

-> La pantalla muestra el nivel actual de contraste.



• Pulse de forma sucesiva las teclas ◀ o ▶ para ajustar el contraste de la pantalla.

-> Cada vez que se pulsa una tecla se cambia el contraste y la pantalla indica el nuevo nivel.



4 - Pulse la tecla **OK** para confirmar la configuración.

Ajuste del volumen de los tonos emitidos cuando se pulsa una tecla

Cada vez que se pulsa una tecla se emite un tono sonoro. El nivel de volumen de este tono se puede ajustar entre 8 niveles; el nivel más bajo se corresponde con la ausencia de tonos.

Teléfono en modo de reposo:



• Pulse de forma sucesiva las teclas ◀ o ▶ para reducir o aumentar el nivel de volumen del sonido emitido al pulsar una tecla.

-> Cuando se pulse una tecla se aplicará la nueva configuración. El teléfono guarda la última configuración realizada.

Personalización del código secreto del teléfono

Para acceder a ciertas funciones (desbloqueo del teléfono, función de activación y desactivación ...) es necesario disponer de un código secreto. Este código (distinto al código de acceso al correo) es 0000 en la configuración predeterminada. Debe personalizar este código antes de utilizarlo (por ejemplo, para bloquear el teléfono).

Servicio

1 - Pulse la tecla interactiva **Servicio**.

-> La pantalla muestra "**SELECCIONE UN SERVICIO**".

Función

2 - Pulse la tecla interactiva **Función**.

-> La pantalla muestra "**SELECCIONE UNA FUNCIÓN**".

Código

3 - Pulse la tecla interactiva **Código**.

-> La pantalla mostrará el estado de programación del código.

Modificar

4 - Pulse la tecla interactiva **Modif.**

-> El teléfono le pedirá que introduzca el código actual.

Configuración del teléfono



(Código antiguo)

5 - Introduzca el código actual.

Nota: Si no se ha personalizado aún, el código será 0000 como valor predeterminado.

Borrar

• En caso de error, pulse la tecla interactiva **Borrar**.

Validar

6 - Pulse la tecla interactiva **Validar**.

• En caso de error, pulse la tecla interactiva **Modif** y comience de nuevo.

-> El teléfono le pedirá que introduzca su código secreto nuevo.



Validar

xxxx

(dos veces)

7 - Introduzca el nuevo código y a continuación pulse la tecla **Validar**.

8 - Introduzca el nuevo código de nuevo y a continuación pulse la tecla **Validar**.

-> Una señal sonora y la pantalla indicarán que la acción ha sido validada.

Nota: recuerde este código, ya que lo necesitará para acceder a ciertas funciones.

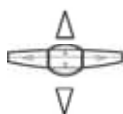
Asociación de un directorio a la función de llamada por nombre (tecla ABC)

Tiene la posibilidad de seleccionar un directorio para asociarlo a la función de llamada por nombre (Consulte la sección "Marcación por nombre desde la agenda:" en la página 26.).



1 - Pulse la tecla Herramientas.

-> La pantalla mostrará "**PROGRAMACIÓN**".



2 - Pulse dos veces la tecla .

-> La pantalla indica "**GESTIÓN DE LOS DIRECTORIOS**".

Configuración del teléfono



3 - Pulse la tecla **OK**.

-> La pantalla muestra la primera sección del menú "**¿POR DEFECTO BUSQUEDA EN DIRECT?. Se muestra DIRECTORIO**".

Nombre Int.

4 - Pulse la tecla interactiva que se corresponda con su elección:
Privado - Nom.Int - Nom.Ext (ejemplo: Nom.Int).

-> Dependiendo de su elección, la llamada por nombre (tecla ABC) se realiza desde el directorio privado, desde el directorio común de nombre internos o desde el directorio común de nombres externos.

Configuración del teléfono

Selección del idioma del teléfono

Es posible seleccionar el idioma en el que aparecen todos los mensajes en pantalla.

Idioma

Teléfono en modo de reposo

1 - Pulse la tecla interactiva **Idioma**.

Español

2 - Pulse la tecla interactiva que corresponda al idioma deseado (**Español** por ejemplo).

-> Todos los mensajes que aparezcan en la pantalla se mostrarán en ese idioma.

Programación de la conexión de auriculares

Su teléfono está diseñado para ser utilizado con un micrófono de auriculares. Tras conectarlo puede programar la conexión del micrófono de auriculares.

Le recomendamos que consulte con el administrador de su sistema, quien optimizará la instalación del micrófono y los auriculares para sus necesidades específicas.

Nota: para poder acceder a la programación del micrófono de auriculares (tecla interactiva **Conex.**), su teléfono debe estar programado en modo multitecla (consulte la sección sobre la función multitecla).



1 - Pulse la tecla Herramientas.

-> La pantalla mostrará "**PROGRAMACIÓN**".



2 - Pulse la tecla **OK**.

-> La pantalla mostrará **QUÉ DESEA PROGRAMAR?**

Conex.



3 - Pulse la tecla interactiva **Conex.**

-> Aparecerá en pantalla el modo programado (microteléfono).

Auriculares

4 - Pulse la tecla interactiva **Auriculares**.

-> La pantalla sugiere el modo de auriculares manual o automático.

- Modo auriculares **Manual** para responder a una llamada tiene que pulsar la tecla  (o la tecla verde .


- Modo auriculares **Automático** cuando una persona llama, puede hablar directamente al micrófono del casco sin realizar ninguna otra acción adicional.

Configuración del teléfono

Auto

5 - Seleccione el modo deseado (ejemplo **Auto**).
-> Su elección se confirmará en pantalla.

Tras la programación,

- pulse la tecla roja  para volver al modo de reposo.

Instalación de los terminales de la gama 67xx

Instalación de los terminales de la gama 67xx

Los terminales Aastra 6753, Aastra 6755 y Aastra 6757 son terminales digitales compatibles con la base instalada a partir de la versión R3.2 de la PABX.

Contenido del embalaje

El embalaje del teléfono debe contener lo siguiente:

- el teléfono
- el microteléfono
- un cable de conexión para el microteléfono
- un cable de conexión a la red telefónica
- tarjetas para la identificación de las teclas (Aastra 6753 y Aastra 6755)
- Dos pies para colocar el teléfono sobre un escritorio
- dos tornillos y dos anclajes de pared para el montaje mural del teléfono
- un manual técnico de usuario

Opciones

Micrófono de auriculares

Los terminales Aastra 6755 y Aastra 6757 permiten el uso de un micrófono de auriculares.

Módulo de expansión (sólo Aastra 6757)

En el terminal Aastra 6757, puede utilizarse el módulo de expansión M670 para ampliar la capacidad del teléfono con 36 teclas programables adicionales.

Códigos comerciales

Terminal Aastra 6753: ATD0011A

Terminal Aastra 6755: ATD0012A

Terminal Aastra 6757: ATD0013A

Módulo de expansión M670 (terminal Aastra 6757): ATD0017A


Micrófono de auriculares:

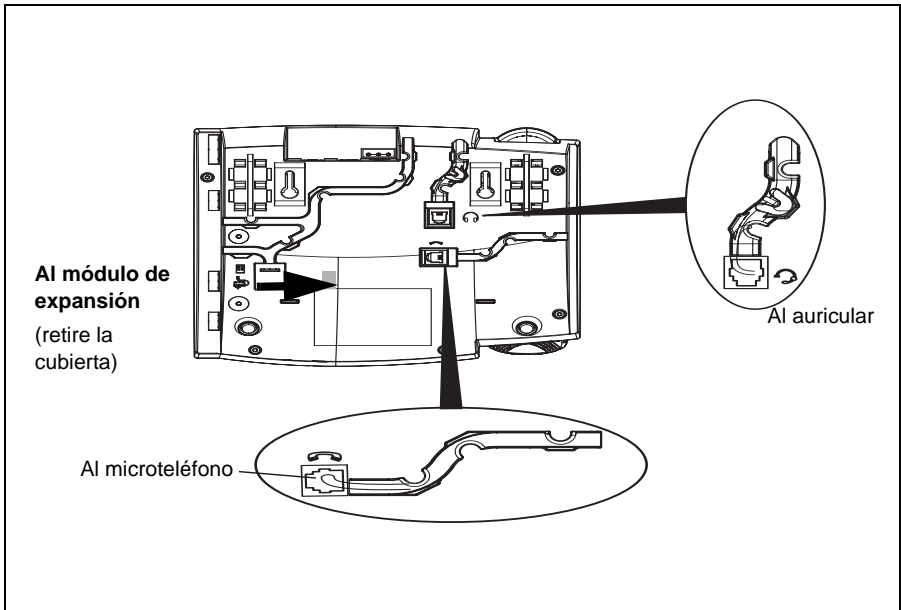
Conexiones

Conexión del microteléfono


Dé la vuelta al teléfono y localice la toma de conexión para el microteléfono con su

Instalación de los terminales de la gama 67xx

correspondiente marca . Inserte uno de los extremos del cable del microteléfono en la conexión hasta que encaje con un clic y a continuación inserte el cable en la ranura como se muestra en la figura a continuación. Conecte el otro extremo del cable al microteléfono.



Conexión de unos auriculares (opcional para los terminales Aastra 6755 y 6757)


Dé la vuelta al teléfono y busque la toma de conexión para auriculares con su correspondiente marca . Inserte el conector del cable de los auriculares en la conexión hasta que encaje con un clic. A continuación, inserte el cable en la ranura como se muestra en la figura anterior.

Conexión a la red telefónica

El teléfono se conecta a la red telefónica mediante un cable incluido en el material entregado:

- Conector macho RJ45 para montaje mural
- Conector macho RJ11 para la conexión del teléfono.

Instalación de los terminales de la gama 67xx

La toma de red del teléfono está situada en la pared trasera del teléfono, en el punto marcado . Inserte el conector RJ11 del cable de conexión en la toma hasta que encaje con un clic. Inserte el extremo RJ45 en la toma de la pared.

La conexión estándar de los terminales es la siguiente:

Conector J101

1--> No conectado

2--> Línea 2

3--> Línea 1

4--> No conectado

Es necesario un cable de pares para conectar los teléfonos. Recomendamos utilizar un cable apantallado que esté puesto a tierra en la parte de la toma.

La línea siempre está cableada a los 2 contactos del medio del conector RJ11 del teléfono.

Si su configuración es diferente, ofrecemos cables para conectar los teléfonos a la red telefónica:

- Conexión estándar de pared (tipo francés): HK1040B (kit de 10 cables)
- Conexión RJ45 de pared (con 7 y 8 cableados): HK1041A (kit de 10 cables)

Nota: La distancia requerida es de 1000 m en 4/10 y de 1800 m en 6/10.

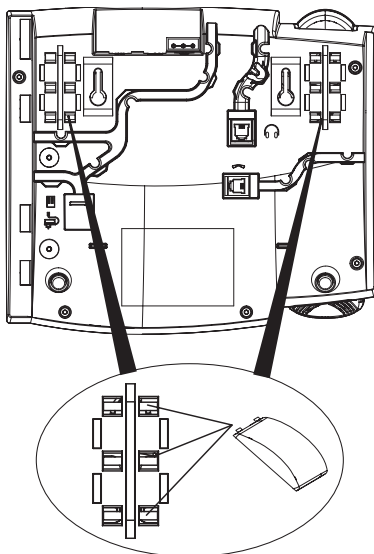
Montaje del teléfono

Teléfono de sobremesa

El teléfono está equipado con dos pies de fijación bajo el terminal para su colocación sobre un escritorio. Puede personalizar la posición del teléfono ya que existen cuatro ángulos de inclinación disponibles.

Inserte cada uno de los pies en los orificios correspondientes de la base del teléfono. La parte superior del teléfono tiene tres pares de orificios. Cada pie se inserta en dos pares de orificios (1 y 2 o 2 y 3) para poder obtener los diferentes ángulos de inclinación. Los pies también se pueden invertir para obtener dos ángulos más.

Si desea un ángulo mayor, utilice el segundo y el tercer orificio contando desde arriba. Si desea un ángulo menor, utilice el primer y el segundo orificio. Inserte el pie hasta que encaje completamente.



3 posiciones en la base para personalizar la inclinación del teléfono

Montaje mural

Instalación de la sujeción para el microteléfono

En un teléfono de montaje mural, el microteléfono se sostiene mediante una pestaña que debe ser extraída previamente del teléfono:

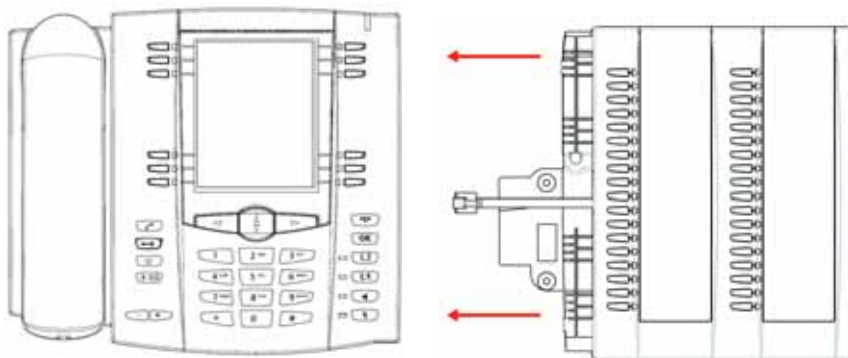
- 1 - Utilice un instrumento rígido y terminado en punta para extraer la pestaña de su ranura, que está ubicada en el lado en el que se coloca la parte del microteléfono por donde se escucha.
- 2 - Gire la pestaña y vuelva a insertarla en su ranura ejerciendo una ligera presión. Tras esta maniobra, la pestaña deberá sobresalir de la ranura, de tal forma que se pueda colocar el microteléfono sobre ella.

Fijación del teléfono a la pared


El teléfono dispone en la parte trasera del teléfono de dos orificios previamente taladrados para su montaje mural. Marque en la pared la ubicación de los orificios de taladrado para los tornillos de montaje. Dependiendo de la calidad de la pared, puede que sea necesario utilizar anclajes. Los tornillos y los anclajes de pared están incluidos en el material entregado.

Coloque los orificios para montaje mural del teléfono sobre los cabezales de los tornillos en la pared y tire para fijar el teléfono.

Instalación del módulo M670 en el terminal Aastra 6757



El módulo de expansión se puede utilizar para ampliar la capacidad del teléfono con 36 teclas programables adicionales. Realice lo siguiente para instalar el módulo de expansión:

- 1 - Dé la vuelta al teléfono y busque la toma de conexión para módulos de expansión con su correspondiente marca .
- 2 - Retire la cubierta de la conexión.
- 3 - Inserte el conector del módulo de expansión en la conexión hasta que encaje completamente.
- 4 - Inserte el cable de conexión del módulo en la toma.
- 5 - Para conectar el módulo de expansión al teléfono, alinee los puntos de montaje y una los dos elementos mediante los tornillos incluidos en el material entregado.
- 6 - Coloque el pie del módulo de expansión de la misma forma que el pie del teléfono.

Nota: Para utilizar las teclas del teclado alfanumérico durante una llamada por nombre, el DCF 364 debe ser definido como 1.

Equivalencia de teclas programables

Esta sección detalla la correspondencia de las teclas programables en la sustitución de un teléfono de la gama anterior M7xx por un terminal Aastra 675x o en el cambio de un teléfono por otro.

Terminal Aastra 6753

1 : Tecla L1
2 : Tecla L2
Teclas sobre la pantalla:
3
4
5
6
7
8

Terminal Aastra 6755

1 : Tecla L1
2 : Tecla L2
Teclas sobre la pantalla:
3 9
4 10
5 11
Teclas bajo la pantalla:
6 12
7 13
8 14

Terminal Aastra 6757

1 : Tecla L1
2 : Tecla L2
Teclas en las diferentes páginas:
3 6
4 7
5 #1

8 11
9 12
10 #2

13 16
14 17
15 #3

18 21
19 22
20 #4

Módulo de expansión M670 para el terminal Aastra 6757

24	23
26	25
28	27
30	29
32	31
34	33
36	35
38	37
40	39
42	41
44	43
46	45
48	47
50	49
52	51
54	53
56	55
58	57

Consejos y seguridad

¡Atención!

No instale el equipo en una habitación húmeda ni cerca de una toma de agua. Este dispositivo debe utilizarse a una temperatura entre 5°C y 45°C.

Conexión del teléfono:

Este equipo no se puede conectar a la red pública. Este teléfono está diseñado para ser instalado con un sistema de conmutación privada de la gama Aastra. Los voltajes presentes en esta red están clasificados como TRT1 (Voltaje de Red Telefónica) según el estándar EN 60-950.

Conexiones

Conecte el cable del teléfono exclusivamente en la toma proporcionada para ello. No modifique los conectores.

Mantenimiento:

Primero, utilice un trapo humedecido con agua ligeramente jabonosa y a continuación límpielo con un trapo seco. No utilice disolventes ni productos de limpieza del hogar, para que su teléfono mantenga su aspecto de nuevo.

Eliminación:



La eliminación de este producto está sujeta a las normativas nacionales sobre la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos.

Marca de la CE:



Certifica que el equipo cumple la regulación aplicable de acuerdo con la directiva R&TTE 1999/5/CE.

Conformidad:

La declaración de conformidad está disponible en: www.aastra.com

Herramientas varias

Glosario (términos que debería conocer)

Activar/Desactivar	Función utilizada para reasignar las características asociadas a una extensión a un teléfono dentro de la red.
Código secreto / contraseña	<p>Código personal, utilizado como contraseña. Se le asignarán dos códigos secretos.</p> <ul style="list-style-type: none">• Código secreto del teléfono: utilizado para cancelar el bloqueo de un teléfono y acceder a ciertas funciones (substitución). El código predeterminado es 0000.• Código secreto de acceso al correo: Código de 2 a 4 dígitos para acceder a su buzón de voz.
Digital	Un teléfono con acceso a los servicios de la red RDSI.
Directorio de nombres externos	Es el directorio común de nombres de personas de la red externa, registrado en el sistema por el administrador del mismo.
Directorio de nombres internos	Es el directorio común de nombres de personas de la red interna, registrado en el sistema por el administrador del mismo.
Directorio de números comunes de marcación abreviada	Es el directorio común de números comunes de marcación abreviada, registrado en el sistema por el administrador del mismo.
Directorio de números personales de marcación abreviada	Es el directorio de 10 números personales de marcación abreviada (0 a 9) registrado en el sistema por el usuario del teléfono.
Directorio privado	Es el directorio específico del teléfono, que contiene los nombres y los números de 20 personas.
Extensiones multilínea	Un teléfono con varios números de directorios.
Filtrado	Utilizado para desviar llamadas dirigidas al teléfono de un "Manager" hacia el teléfono de un "Asistente".
Función de buzz/estado	<p>La función de buzz-estado de un teléfono permite al usuario:</p> <ul style="list-style-type: none">• Disponer siempre de un circuito de conversación con una persona privilegiada,• Visualizar llamadas provenientes de dicha persona privilegiada,• Llamar a dicha persona privilegiada pulsando una única tecla.
Grupo de captura	Grupo de teléfonos asociados al mismo grupo y con autorización para interceptar o capturar llamadas dirigidas a ese grupo.
Intercom	Función que permite recibir llamadas internas sin realizar ninguna acción adicional (comunicación en modo de manos libres).
Lista de llamadas recibidas	Lista de las últimas 10 llamadas realizadas en el teléfono.
Lista de llamadas salientes	Lista de las llamadas recibidas en el teléfono.
Llamada común	Timbre en un teléfono no identificado.
Llamada de conferencia	Llamada con tres participantes a partir de una llamada con dos personas.

Manos libres	Modo del teléfono que permite transmitir o recibir una llamada sin descolgar el microteléfono.
Multitecla	Un teléfono con un número de directorio pero con varias teclas programadas para gestionar varias llamadas de forma simultánea.
Substitución	Función utilizada para recuperar las funciones activadas en un teléfono original en otro teléfono.

Comprobación para resolución de problemas

Fallo detectado

Posibles causas

Sin imagen en pantalla

Compruebe que el teléfono está conectado a la línea (y que se escucha el tono de llamada en el microteléfono).
Compruebe que el cable está conectado a la línea.
Compruebe que el resto de teléfonos de la instalación funcionan correctamente.
Compruebe los parámetros de contraste de la pantalla.

Sin tono de marcación

Compruebe que el teléfono está conectado a la línea (pantalla).
Compruebe que el cable está conectado al microteléfono.
Compruebe que el resto de teléfonos de la instalación funcionan correctamente.
Compruebe el nivel de volumen del microteléfono, el altavoz o los auriculares.

Sin sonido

Compruebe el nivel de volumen del microteléfono, el altavoz o los auriculares.

Sin acceso a la red externa

Compruebe que tiene permiso para realizar llamadas externas.
Compruebe que su teléfono no está bloqueado y que ha introducido el código personal correcto.

Mensajes mostrados en un idioma extranjero

Compruebe el idioma seleccionado para su terminal.

Sin recepción de mensajes de voz

Compruebe su conexión con el sistema de buzón de voz.
Compruebe la grabación de su firma de voz o su mensaje de saludo.
Compruebe que está activado el desvío de llamadas al buzón de voz.

Herramientas varias

En caso de encontrarse otros problemas, recomendamos que se ponga en contacto con el administrador de su sistema.

MUDIGA6757ES Ed. 07.09

Aastra 5000 es una marca registrada de Aastra.

Copyright © Aastra

Este documento no constituye un elemento vinculante a nivel contractual. Los contenidos del mismo tienen carácter exclusivamente informativo y están sujetos a cambios sin previo aviso. Queda prohibida su reproducción.

AASTRA TELECOM S.L

Santiago de Compostela, 100

28035 -Madrid

Crta. Hospitalet, 147 -149
Edificio Lisboa - Cityparc
08940 - Cornellà del Llobregat

www.aastra.es